Quien va a
Santiago y no
va al Salvador
visita al criado
y deja al Señor.

NÚMERO 62 · DICIEMBRE 2023





Camino de Invierno 5.ª Etapa de A Rúa a Quiroga



### ASOCIACION ASTUR-LEONESA DE AMIGOS DEL CAMINO DE SANTIAGO



Resp	onsable	Editorial:	Lourdes	Campillo	Meras

Sede Social: Leopoldo Alas, 20

Teléfono 985 22 85 25 33008 OVIEDO

www.caminosantiagoastur.com info@caminosantiagoastur.com

Albergue de Peregrinos: Leopoldo Alas, 20

**33008 OVIEDO** 

Colaboradores: Lourdes Campillo Meras

Conchita Fernández Pol José Mª Gómez Martínez

Hanna Stefaniak José Antonio Vega Layi Martínez Ricardo Pérez Ochoa

María Milans

Antonio Crespo Páramo Enrique Andrés Cortés

Fotografías: Antonio Crespo Páramo

Jesús Valbuena Hanna Stefaniak José Antonio Vega

#### JUNTA DIRECTIVA DE LA ASOCIACIÓN

Presidente Honorario: José Luis Galán González
Presidenta: Lourdes Campillo Meras
Vicenzacidente: Magdalona Sácna Murillo

Vicepresidenta: Magdalena Sáenz Murillo Secretario: Enrique Andrés Cortés

Vicesecretario: Pablo Alberto Sánchez Álvarez Tesorero: Pablo Sánchez Fernández

Vocal de Cultura: Paloma Ibáñez

#### Dep. Legal AS-995/93

NÚMERO 62

#### SUMARIO

Portada: Camino de Invierno. 5.ª Etapa de A Ruá a Quiroga							
• Saludo de nuestra presidenta							
• Actividades de nuestra Asociación . 4							
• Un Camino singular 8							
• In memoriam, a José Luis Galán 9							
• Ana Catalina Emmerick 10							
• A José Luis Galán, in memoriam 11							
• La Orden del Temple durante la Edad Media 12							
• Rincón Poético14							
• Los mineros del Camino del Salvador visitaron a Santiago en su casa							
• 50 años, no es nada es un Camino							
• Album en el recuerdo 18							
• El Jacobeo de 1938 24							
• Un paseo por la historia de Asturias26							
• El CP La Fresneda se pone en Camino. Ruta urbana Jacobea por El Camino de San Salvador29							
• Crónicas viajeras compostelanas 32							
• Estadísticas de nuestro albergue36							

#### Contraportada: Grupo de Peregrinos a la salida de Pon-

ferrada

Inscripción en la Basílica de Nuestra Señora de La Encina en Ponferrada

Grupo de Peregrinos en Quiroga

SUMARIO



### Saludo de nuestra presidenta

Lourdes Campillo Meras



Perdonanza 2023

Queridos amigos peregrinos, de nuevo como cada semestre, nos encontramos a través de las líneas de nuestro Boletín.

En esta ocasión, en primer lugar, debo referirme con pesar al fallecimiento de José Luis Galán, anterior presidente de la Astur-Leonesa y presidente honorario de la Asociación en el momento en que nos dejó definitivamente. El 25 de julio, día de la festividad de Santiago Apóstol este peregrino, amante fiel del Camino, nos dejó para pasar el verdadero Pórtico de la Gloria. Descanse en paz nuestro querido compañero.

Durante el período estival hemos tenido una relativa calma de actividades, pues aparte del encuentro peregrino, la víspera del día de Santiago y las celebraciones de las festividades del Apóstol y del Salvador no tuvimos más contacto hasta el día de la celebración del Jubileo de La Santa Cruz caminando desde Mieres del Camino hasta San Salvador de Oviedo.

La acogida de peregrinos, en el Albergue del Salvador, continúa siendo nuestra actividad prioritaria, junto con la práctica de peregrinaciones a Santiago y los actos de difusión de los Caminos Jacobeos.

Por todo esto, pensamos que nuestro objetivo principal no debe diluirse en otros interesantes actos culturales, de innegable valor, que continuaremos realizando, siempre que podamos, como complemento del verdadero espíritu Jacobeo al cual seguiremos dedicando todo nuestro esfuerzo.

Gracias a todos los que participáis en nuestras peregrinaciones por vuestra compañía y contribución al mantenimiento del valor de los Caminos y a todos los socios gracias igualmente por vuestro interés por el mundo jacobeo.

Dentro de este mundo convulso y trágico que nos rodea en los momentos actuales, deseo unas felices Fiestas Navideñas y un Año Nuevo lleno de salud y paz para todos.



### Actividades de nuestra Asociación

Lourdes Campillo Meras

#### NUESTROS CAMINOS LA PERDONANZA

La primera actividad peregrina que inauguró este segundo semestre del año 2023 fue, como ya es costumbre, la realización de la última etapa del Camino del Salvador desde Mieres del Camino hasta nuestra Sancta Ovetensis. Con un espléndido tiempo climatológico, comenzamos nuestra andadura, un nutrido grupo de peregrinos en la Iglesia de San Juan Bautista de Mieres del Camino y tras recorrer los 20 Km. que aproximadamente nos separan de Oviedo, rematamos nuestra peregrinación con una estupenda comida de confraternidad en la Casona del Parque e Invierno, al término de la cual nos reunimos con el Párroco de la Iglesia de Santiago de la Manjoya para recibir la Bendición y encaminar nuestros pasos, a continuación, hacia la Catedral de nuestra ciudad y participar en la Santa Misa. A la salida nos esperaban los tradicionales "bollos preñaos" y con esta última actividad dimos por terminado el día de celebración de La Perdonanza o Jubileo de La Santa Cruz.

#### CAMINO DE INVIERNO

Los días 7 y 8 de octubre, nuestra Asociación, inició por segunda vez el llamado Camino de Invierno.

Como figura en las crónicas viajeras, comenzamos en Ponferrada este bonito Camino. Tras dos espléndidas etapas llegamos ese fin de semana a la localidad de Puente de Domingo Flórez. En esta ocasión la climatología nos fue favorable y pudimos disfrutar de las magníficas vistas de la zona de Las Médulas y también de la ciudad de Ponferrada, lugar de cruce del Camino Francés con el



Perdonanza 2023

inicio del Camino de Invierno, de su castillo Templario y del sabor peregrino que en la ciudad se disfrutaba.

Los días 4 y 5 de noviembre hicimos la segunda salida de este Camino, ya plenamente otoñal, con un tiempo lluvioso y sobre todo ventoso que afrontamos con verdadera paciencia, ante la climatología adversa y ante los contratiempos que nos hicieron tener que dejar la etapa del domingo inconclusa y terminar en A Rúa, en lugar de llegar hasta Albaredos.

La tercera y última salida del semestre fue un tanto especial, pues a la peregrinación que nos llevó en esta ocasión hasta la localidad de Pobra do Brollón se unió la actividad de visitar la Ribera Sacra.



Inicio del Camino de Invierno en Santalla del Bierzo



Homenaje a Concepción Lebaniegos en compañía del Alcalde de Oviedo D. Alfredo Canteli y el Concejal D. Alfredo García Quintana

#### RECEPCIÓN DE PEREGRINOS

Como ya es costumbre en nuestra Asociación, el día 24 de julio, víspera de la festividad de Santiago, se homenajeó en la persona de Concepción Lebaniegos Marañón, de Cantabria, a todos los peregrinos que en el presente año llegaron a nuestro Albergue del Salvador. Después de la entrega de algunos presentes por parte de la Asociación, el Alcalde de Oviedo, don Alfredo Canteli y el Concejal de Turismo, Don Alfredo García Quintana le entregaron un documento acreditativo del paso por Oviedo de la peregrina dispuesta a peregrinar por el Camino Primitivo. En la sala de recepción del Albergue del Salvador tuvo lugar este acto de recepción, al que asistieron distintos medios de comunicación, así como los peregrinos alojados en ese día. A continuación, pudimos degustar los consabidos "bollinos Preñaos".



Festividad de Santiago

#### FESTIVIDAD DE SANTIAGO APÓSTOL

El día 25 de julio, festividad de Santiago, cuando estábamos dispuestos para la celebración de la jornada jacobea, nos llegó la triste noticia del fallecimiento de nuestro querido presidente Honorario José Luis Galán. En fecha tan señalada, José Luis dejó este mundo para traspasar el definitivo Pórtico de la Gloria. Tras la ofrenda floral, ante la imagen del Apóstol, nos dirigimos a la Parroquia de San Lázaro del Camino para celebrar la Santa Misa que en esta ocasión fue aplicada por él. Descanse en la Paz del Señor la persona siempre entregada a su familia y al servicio de los demás. Fue un día muy triste para todos los que le conocimos y pudimos disfrutar de su amistad, pero nos reconforta saber que desde su lugar de reposo definitivo continuará ayudándonos e iluminando el Camino de los peregrinos del Camino de Santiago.



Festividad de El Salvador 2023



#### FESTIVIDAD DEL SALVADOR

Cada año, el día 6 de agosto, la asociación Astur-Leonesa de Amigos del Camino de Santiago se reúne ante la imagen enramada del Salvador para celebrar su fiesta. Este año como siempre asistimos a la celebración de la Eucaristía de la Transfiguración en la Catedral ovetense y recogimos al final de la misma el laurel bendito que adornaba al Salvador.

#### **OTRAS ACTIVIDADES**

El día 12 de agosto la Asociación Astur-Leonesa tuvo ocasión de participar en el inicio de una peregrinación muy especial, por el Camino Primitivo, acompañando a Pablo Vázquez, promotor del proyecto "Caminando juntos por la AME" (atrofia muscular espinal, cuyo objetivo era promover estudios e investigación sobre esta enfermedad rara. La peregrinación la iniciamos en la Plaza de la Catedral de Oviedo a las ocho de la mañana y le acompañamos en la salida de Oviedo hasta la ermita del Carmen en Llampaxuga. El día anterior la Asociación estuvo presente y formó parte de la Mesa de presentación de la peregrinación, en la que también estuvo representado el Ayuntamiento ovetense y la Asociación de empresarios del Camino Primitivo, dejando todos patente el mensaje de la necesidad de despertar en la sociedad el espíritu de solidaridad ante esta enfermedad. La peregrinación terminó el día 24 en Santiago, tras doce etapas intensas y exitosas de participación.

En la localidad de Soto de Luiña, el día 18 de agosto la Asociación acompañó a María Esther García López autora, junto con Aurelio González Ovies en la **presentación del Himno al Camino de Santiago,** que tuvo lugar en la Iglesia de Santa María, cuyo templo junto con la casa rectoral formaba un antiguo hospital de peregrinos vinculado al Camino de Santiago del Norte. Participó asimismo en el acto el Coro Manín de Lastres, con un bonito concierto que siguió a la interpretación del Himno del Camino.



Juntos en el Camino Primitivo por la AME



Presentación del Himno al Camino de Santiago

En el marco del Club de Prensa de La Nueva España, el día 17 de octubre, tuvo lugar la presentación del libro de Concha Fernández Pol, "Una Vía en las Estrellas", presentación que se realizó a cargo de la Asociación Astur-Leonesa de Amigos del Camino de Santiago, estando acompañados también por el Concejal de Turismo del Ayuntamiento de Oviedo, Alfredo García Quintana. La Asociación resaltó en la presentación la grandeza de la peregrinación de Concha acompañada de un grupo de pacientes de salud mental con el que quiso demostrar que el Camino en este caso actuó como un proceso de rehabilitación psicosocial.

La Asociación de Amigos del Camino de Santiago del Franco, celebró el día 14 de octubre el XXX Aniversario de su primera peregrinación a Santiago por el Camino del Norte o de La Costa. La conmemoración tuvo lugar en el Salón de Plenos del Ayuntamiento y al mismo asistió su Alcaldesa Cecilia Pérez y el Director General de Cultura y Patrimonio Pablo León Gasalla. Nuestra Asociación estuvo presente, junto con otras Asociaciones y tras una breve peregrinación testimo-



Presentación del libro de Concha Fernández Pol



XXX Aniversario de la Asociación del Camino de Santiago de El Franco

nial, asistimos a la charla coloquio: "30 años de gestión del Camino de Santiago asturiano" a cargo de la Jefa de la Unidad de Documentación del Servicio de Patrimonio Cultural, Estefanía Sánchez Hidalgo. También participaron Juan Seijo Pérez y Lolo Méndez Vázquez de la Asociación Asturgalaica de Amigos del Camino de Santiago y Laureano García Díaz, presidente de la Agrupación de Asociaciones del Camino de Santiago del Norte. El acto termino con la visita a la exposición de las creaciones de Jesús Trabadelo, realizadas en 1993.

La visita de escolares al Albergue de peregrinos de El Salvador es ya una grata práctica que cada año realiza María Milans del Bosch con sus alumnos. En esta ocasión, el 27 de octubre, Pablo Sánchez les mostró el Albergue y sus dependencias, a un grupo de unos 60 niños, de los últimos cursos de primaria, que atentos, escucharon las explicaciones sobre la acogida que se les da a los peregrinos.

#### VARIACIONES DEL CENSO SOCIAL

#### **ALTAS**

Yolanda Valdés Pascual José Antonio de Nicolás Villayandre Clemencia García García Cándido García Rey M.ª Teresa García Rocamora Natalia Arias Rozada Miguel García Menéndez María Aurea Fuentes González
Carmen García Cosmen
Cándida Freije Suárez
M.ª Concepción Rodríguez García
Susana Alas-Pumariño Menéndez-Azcárraga
Covadonga Gómez Díaz
Clara Pallasá Álvarez
Carmen Morón Gil
Javier Lozano Penagos
M.ª del Carmen Asperilla Bejerano
M.ª Ángeles Longo Junco
Ángeles Díaz Suárez
Mercedes Pedrero de Bustos

#### **BAJAS**

M.ª Luisa Enrique de Villegas
Mercedes del Riego García-Argüelles
M.ª Teresa Bartolomé Sánchez
Jesús Martínez Fernández
Mouhamet Gayue Ndiaye
Ramón Muiño Juncal
Alfredo Prieto Valiente
Tinina Prieto Galán
Montserrat Rodríguez Díaz
M.ª Luisa Álvarez Mangas
M.ª José Feito Flórez
Javier Ortega Fernández
Encarnación Andrés García
José Luis Cantero Rodríguez
José Sánchez-Ocaña Serrano



### Un Camino singular

Conchita Fernández Pol

La primera vez que tuve noticias de un camino legendario escrito en las estrellas que guiaba a los peregrinos de la antigüedad hacia la tumba del Apóstol Santiago, allá en Compostela, fue a través de un dictado escolar. La semilla de aquella escueta información permaneció resguardada en mi interior durante mucho tiempo, como si estuviese a la espera de las circunstancias que propiciasen su germinación.

Varias décadas después, cuando el otoño de 1999 estaba a punto de comenzar, llegó el momento de encaminar mis pasos desde el mismo lugar y en la misma dirección que quienes mil ciento y pico años antes habían iniciado el Camino Primitivo. No olvido aquella primera etapa ni los avatares de las sucesivas; tampoco la emoción indescriptible experimentada al entrar por la Puerta Sacra dos meses y medio más tarde. En aquel momento no podía imaginar que al cabo de dos años volvería a sentir algo similar al caminar por el pasillo del templo compostelano acompañada de un grupo de peregrinos tan alborozados como yo, los cuales se autodefinían como "poco corrientes" (se trataba de pacientes de un Centro de Salud Mental de Oviedo aquejados de un trastorno mental grave, psicóticos en su mayor parte). De aquella experiencia doy cuenta en Una vía en las estrellas, editado por Mandala Ediciones en 2023, una crónica novelada que "reivindica" el Camino Primitivo y que posee un valor etnográfico en tanto reflejo sociológico de un tiempo con unos usos y costumbres y una estructuración de las relaciones muy diferentes de las actuales. Asimismo, el libro proporciona información de interés para quienes se estén planteando realizar esta vía milenaria y aporta elementos de reflexión sobre las enfer-



Santiago Peregrino, situado en La Florida de Oviedo

medades mentales, el estigma asociado a las mismas y la utilidad del Camino de Santiago como proceso de rehabilitación psicosocial.

Como admiradora de la labor realizada por la "Asociación Astur Leonesa de Amigos del Camino de Santiago", hacia la cual tengo una inmensa deuda de gratitud por el trabajo realizado para hacer resurgir y poner en valor el Camino de Caminos, desde la edición de aquella primera y durante años única guía del Camino Primitivo, hasta su trabajo para mejorar la señalización (las benditas flechas amarillas que tantas veces nos encaminaron hacia la buena dirección), me gustaría compartir con los lectores del Boletín de esta asociación las siguientes reflexiones sobre el Camino de Santiago, alguna de las cuales ya anticipé en la reciente presentación pública de mi libro, en la que tuve el honor de ser presentada por su presidenta, Lourdes Campillo:

En mi opinión, el Camino de Santiago, ese período de tiempo en el que uno permanece en cierta medida como fuera del tiempo, con la atención concentrada en las señales del Camino, escasas interferencias del mundo exterior y mayor receptividad hacia el mundo interno, aporta a cada uno aquello que realmente necesita, por más que cuando lo inicie no sepa muy bien en qué consiste ni que lo hallado al final se corresponda con lo que esperaba encontrar al iniciarlo.

El otro apelativo con el que es conocido el "Camino de Santiago Primitivo", "Camino del Interior", no solo define una realidad geográfica, pues quienes lo emprenden se ponen en disposición de realizar un camino personal interior que confronta con las propias potencialidades y limitaciones. Este viaje, con una meteorología adversa en la que no se sabe qué es peor, si el calor intenso o la lluvia y el frío extremos, no es un paseo, hay que sudarlo en todos los sentidos, y sus frecuentes subidas y bajadas, alternadas con algunos tramos de llanura, constituyen una buena metáfora de la vida. Y al igual que ocurre con la vida, hay ocasiones en las que se tienen ganas de desertar, de tirar la toalla, de tomar el camino menos embarrado.

La Ruta Jacobea nos enfrenta a la necesidad de adecuar nuestras expectativas a nuestras circunstancias personales, pero eso no implica que las propias limitaciones nos hayan de amilanar y nos dejemos vencer por los "no puedo". Los sueños, para que se hagan realidad, hay que soñarlos, imaginarlos, visualizarlo; después hay que calibrar las posibilidades y medios necesarios para alcanzarlos; y finalmente, hay que ponerse en camino, no queda otra. Es la única manera de avanzar.



### In memorian, a José Luis Galán

Lourdes Campillo Meras

#### ADIÓS A UN COMPAÑERO PEREGRINO LEAL Y SABIO, QUE DEJA UN GRAN RECUERDO

El día 25 del pasado mes de julio, festividad de Santiago, la Asociación Astur-Leonesa de Amigos del Camino de Santiago celebró la jornada jacobea, y esa misma tarde nuestro Presidente Honorario José Luis Galán recibió la llamada del Apóstol para pasar el definitivo Pórtico de la Gloria.

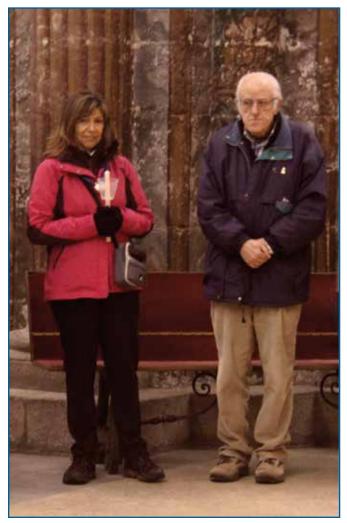
Nos dejó el peregrino fiel, el amigo colaborador siempre comprensivo, el compañero de tantos Caminos que sabía de todo e ilustraba con humildad a todos.

Conocedor erudito del mundo jacobeo, siempre le tendremos presente en nuestras aventuras a Santiago, porque José Luis ha sido un ejemplo como persona y como peregrino, caminando siempre que pudo hacerlo y dirigiendo nuestro caminar, con la misma fuerza también desde la sombra, en los momentos en los que peregrinar ya se le hizo difícil. José Luis formó parte de las primeras reuniones de las que surgió la Asociación Astur-Leonesa de Amigos del Camino de Santiago de Oviedo. Poco antes de esa época tuve la suerte de conocerle durante la peregrinación a Covadonga en la que ambos participábamos. Y cuando el tema del Camino Primitivo era un proyecto aún lejano, José Luis ya hablaba de él. Más adelante formé parte de su equipo directivo en la Asociación Astur-Leonesa y de él, como todos los compañeros, aprendimos de su sabiduría espiritual y material, de su saber estar y de su erudición.

En el año 1996, por encargo de quienes entonces constituían la junta directiva de la Asociación, publicó la Guía del Peregrino de León a Santiago de Compostela por San Salvador de Oviedo, de la que hubo una segunda edición en el año 2000 y una tercera en el 2009. Su andadura como presidente comenzó con el fallecimiento de Rodrigo Grossi en 2009 y terminó oficialmente en el año 2022, aunque su compañía, para todos los que formábamos su equipo de trabajo, se mantuvo hasta el día de la llamada del Apóstol. En el año 2011 organizó el I Congreso del Camino del Salvador y ese mismo año también se encargó del Encuentro de Peregrinos que se desarrollo en Oviedo y en Covadonga.

Fue una persona tremendamente polifacética y fueron muchos los campos en los que mantuvo una importante actividad cultural.

José Luis siempre estuvo dispuesto a colaborar en todo lo relacionado con los Caminos Jacobeos y nos ha dejado un exhaustivo legado documental de hojas de ruta de to-



Lourdes con José Luis en la Catedral de Santiago

dos los Caminos que hizo la Asociación y que mantendrá su presencia imborrable para multitud de peregrino entre los que me encuentro.

Nos quedan muchísimos buenos recuerdos por tantas vivencias compartidas. Adiós a un compañero peregrino leal, sabio, prudente, enormemente familiar y capaz de inspirar paz y tranquilidad a todos los que le conocimos. Aquellos que tuvimos la suerte de disfrutar de su amistad le tendremos como ejemplo a seguir en todos los aspectos de la vida. Continuaremos peregrinando y José Luis nos seguirá acompañando y guiando.

Buen Camino en tu nuevo peregrinar que es el descanso auténtico y de total plenitud. Con profundo cariño te dedico las líneas que figuran en la fachada de una iglesia astorgana, por la que hemos pasado, y que de algún modo resumen el espíritu del Camino:

"Peregrino/ Que el cansancio del Camino/Nunca te impida pensar/¿Es lo importante la meta...?/¿No será acaso el encuentro/Con el monte, con el río,/Con el rumbo que has perdido.../...con el mismo Dios quizás...?"



### Ana Catalina Emmerick

José María Gómez Martínez

Queridos lectores, una de mis escritoras místicas preferidas es Ana Catalina Emmerick, fue una monja alemana nacida en 1774 y fallecida en 1824. Beatificada por Juan Pablo II en el 2004.

La película "La pasión de Cristo" está basada en un libro suyo, que, por cierto, siempre lo recomiendo y nadie lo lee... Bueno, ya sabéis que las revelaciones privadas los creyentes las podemos aceptar o no.

Yo creo en estas revelaciones porque me lo dice el corazón, y, además, la vida de A. Catalina fue extraordinaria. Buscad su biografía en internet!

¿Por qué os hablo de esta santa aquí? pues porque dedica unas páginas a la vida de los apóstoles después de la muerte de Cristo y en particular a Santiago, ¡ya

veréis cómo acabamos en Compostela!

Cuenta nuestra monjita que Santiago viajó a través de las islas griegas y de Sicilia hasta España, deteniéndose en Gades y otros lugares, pero le fue francamente mal, y se marchó vía Marsella a Roma.

Tiempo después regresó, repuesto del susto, y llegó a Zaragoza, aquí se convirtieron muchos, cuenta Santa Catalina que pasó grandes peligros: lanzaban víboras contra él, pero el apóstol las recogía y nada le hacían, al contrario, se revolvían contra los que las habían lanzado.

En Granada también estuvo preso con sus discípulos, pero por intercesión de la virgen fue liberados por los ángeles.

De nuevo en Zaragoza (recordad las numerosas y espléndidas calzadas romanas de la época, ¡y sin peajes!)

Estando rogando a la Virgen, de pronto vio venir un resplandor del cielo, con ángeles que traían una columna de luz, en el resplandor vio a María Santísima, de nívea blancura y transparencia. María le pidió que erigiera allí mismo una iglesia y que luego regresara a Jerusalén.

Santiago partió de España y llegó a Éfeso, donde vivía María por entonces.

Estando allí, la Virgen le predijo la proximidad de su muerte en Jerusalén, Santiago se despidió de María y de su hermano San Juan y se dirigió a Jerusalén, donde poco después sería decapitado.

Cuenta Santa Catalina que, al ser apresado, vio a su entregador, llamado Josías, el cual se acercó a él y le pidió perdón, confesando a Cristo. Ambos fueron martirizados juntos y Josías fue bautizado con su propia sangre como le había dicho Santiago.

El cuerpo de Santiago estuvo un tiempo enterrado en las cercanías de Jerusalén, más tarde se llevó su cuerpo a Compostela, que se convirtió en uno de los más famosos lugares de peregrinación, como nos dice

A. Catalina. El apóstol estuvo en España cerca de cuatro años...

Hasta aquí, resumido, lo que nos cuenta nuestra querida monjita. Que Santiago fue a España a predicar lo afirman San Antonio, San Isidoro, el venerable Beda y muchos otros.

Si buscáis información sobre la estancia Santiago en España, os encontraréis un lio de opiniones, fechas y comentarios que os volverán la cabeza loca. Lo mejor es fiarse de la fe del corazón, es más segura y más rápida.

Para los amantes de la Historia, añadiré que la fecha más probable del martirio de Santiago es el 42 d.C. Bajo el poder de Herodes

Agripa, que tiranizó Judea desde el 37 al 44 d. C. Era nieto de Herodes el grande, el que ordenó la matanza de los niños inocentes ¡qué familia!

Y, para los fanáticos de la historia os contaré cómo empezó la leyenda de Santiago defensor de España:

Corría el año 844, en tiempos del rey Ramiro I de Asturias, los cristianos estaban pasando serios apuros contra los musulmanes en Clavijo, La Rioja. Una noche, en sueños, el apóstol Santiago se apareció al rey y le animó a que no abandonara la lucha y que el le ayudaría en el combate en la vanguardia de la batalla.





Al día siguiente el mismo Santiago apareció al frente del ejercito cristiano sobre un caballo blanco y al grito de Santiago y cierra, España vencieron los cristianos.

Pero no preguntemos, como Sancho Panza en el Quijote, si España estaba abierta y había que cerrarla!, en este caso significa cerrar filas y atacar!

Históricamente, parece que nunca existió tal batalla, sino que es una mitificación y mezcla de otras batallas de la época, en especial la segunda batalla de Albelda. Ah! ya sabemos que la historia siempre está contada por el poder y la ideología dominante, siempre...

Si mi amigo Enrique sigue pidiéndome más escritos, la próxima vez os contaré las revelaciones de la venerable María de Jesús de Ágreda, monjita del siglo XVII sobre la estancia de Santiago en España.

Me temo que será con el estipendio usual...

### A José Luis Galán, In memorian

Hanna Stefaniak

#### S.A.G.

En cada número de nuestros Boletines "A Santiago" hubo por lo menos un artículo de José Luis Galán y además muchas, muchas fotos con caras sonrientes de las personas que recordamos caminando, charlando, riendo, y casi a cada uno podemos relacionar con alguna anécdota que quedó en nuestra memoria.

Conocí a José Luis Galán conocí hace treinta años, cuando me entregó mi primera Credencial del Camino de Santiago desde Roncesvalles. Entonces, junto con Rodrigo Grossi, me enseñaron con satisfacción y entusiasmo el primer albergue de la Asociación Astur-Leonesa de los Amigos del Camino, ubicado en la calle San Pedro de Mestallón en Oviedo.

Años más tarde me hice miembro de la Asociación y pude compartir con los compañeros-peregrinos, las diferentes rutas del Camino, siempre cuidadosamente preparadas por José Luis, que incluían visitas guiadas a las ciudades Patrimonio de la Humanidad. Recuerdo



sus amenas charlas mientras caminábamos o compartíamos mesa durante la cena, al final de la etapa. También pude asistir a alguna de sus conferencias entre las numerosas que ha dado como presidente de la Asociación Astur-Leonesa de los Amigos del Camino de Santiago, así su invitación a participar en la última edición del ciclo de jornadas dedicadas esta vez a la "Hospitalidad en el Camino de Santiago". Más tarde, José Luis acompañaba al grupo desde la distancia que marcó su enfermedad y nos guiaba a través de las rutas bien estudiadas previamente. Uno de los últimos homenajes que recibió, fue la entrega del Bordón de Oro, ya recogido en su nombre por la esposa e hija.

Agradezco también de corazón el apoyo que me ha brindado para promocionar mis libros sobre el tema que compartimos.

En una de sus aportaciones al Boletín (nº54, diciembre 2019), en la sección "Oviedo en verso", José Luis contaba la tradición relacionada con la imagen de San Antonio de Padua, procedente del desaparecido convento de San Francisco y que se encuentra actualmente en la basílica de San Juan el Real de Oviedo, lugar parroquial de sus exequias. Desde el siglo XVIII había - muy arraigada en Oviedo y muchas partes de América - una piadosa costumbre basada en un hecho milagroso que cuenta la leyenda sobre esta imagen. Consistía en poner en las cartas las letras S.A.G., el acrónimo de la frase "San Antonio Guíala", para pedirle al santo que la misiva llegase a su destinatario, especialmente cuando no se conocía bien su dirección.

Así que, siguiendo esta antigua costumbre ovetense, señalo con S.A.G. este escrito para que mi agradecimiento llegue a José Luis Galán en su peregrinaje hacia la eternidad.



### La Orden del Temple durante la Edad Media

Lourdes Campillo Meras

Cuando se habla de la Orden del Temple, de los llamados caballeros de Cristo, del Templo de Salomón, un halo de misterio envuelve su historia, hasta el punto de que dudamos de los datos que sin embargo denotan que su relevancia histórica es real. Setecientos años después de su final el recuerdo de su existencia permanece entre leyendas, narraciones y monumentos que ilustran sus vestigios y que evocan cierto aire de romanticismo y de misterio.

La Orden del Temple tuvo su origen en el Siglo XII (concretamente en el año 1119) en Jerusalén y fue fundada por un noble francés Hugues de Payns y otros siete caballeros compañeros de Godofredo de Bouillon. Este último fue un destacado líder militar de la Primera Cruzada, organizada ésta para liberar los Santos Lugares del dominio turco y fue el primer gobernador de Jerusalén, tras su conquista por parte del ejército cristiano, bajo el título de "Defensor del Santo Sepulcro", pues no quiso ser coronado rey de la ciudad donde Jesús había muerto. Su dominio de la ciudad, no obstante, apenas duró un año.



El atractivo de la Orden del Temple residía en la unión de dos formas de vida muy apreciadas por la sociedad medieval, que eran la vida religiosa y la vida caballeresca.

En su fundación los Templarios tomaron como regla la de San Agustín y su misión consistía en proteger a los peregrinos cristianos que llegaban a Tierra Santa, en una época convulsa de prohibiciones y persecuciones, vigilando la seguridad de los caminos que desde la costa de Siria llegaban a Jerusalén. Posteriormente a esta labor de vigilancia, añadieron otra de tipo financiero, consistente en reembolsar a los cruzados que llegaban a Palestina el dinero que previamente habían depositado en una casa europea antes de emprender su viaje. Esta función bancaria fue en aumento, al mismo tiempo que su riqueza crecía.

A partir del Concilio de Troyes, celebrado en el año 1128, los Templarios vieron aumentar su número. En ese concilio, San Bernardo participó en la elaboración de su Regla, contenida en 75 artículos, a imitación de la que había impuesto en la Orden del Císter.

El hábito templario, un manto blanco con una cruz roja para los caballeros y marrón o negro para los sirvientes, recuerda al hábito de los monjes cistercienses. El mismo San Bernardo redactó un tratado de divulgación para dar a conocer la Orden y atraer a nuevos miembros.

Durante todo el Siglo XII asistimos a la expansión de la Orden del Temple en Francia, con la fundación de doce encomiendas en la región de Lorena que aumentaron hasta las trescientas un siglo más tarde. En el momento de su desaparición, la Orden tenía unos quince mil integrantes, cifra muy superior a los trescientos con los que contaba durante los primeros años de su fundación.

Su poder económico provenía de la actividad financiera, a la que antes nos hemos referido, y de sus posesiones, muchas de ellas fruto de donativos procedentes de los estados en los que se asentaban. Se convirtieron así en los banqueros de los papas, de los príncipes y también de particulares poderosos. Su existencia y poder se justificaba por el papel militar que ejercían en Oriente y se convirtieron en la vanguardia de los ejércitos cristianos, al ser el primer ejército permanente de la Edad Media. Constituyeron un cuerpo de élite que en ocasiones dispusieron de su propia riqueza para la



compra de cristianos cautivos de los infieles y dotaron a Palestina de obras fortificadas para su defensa.

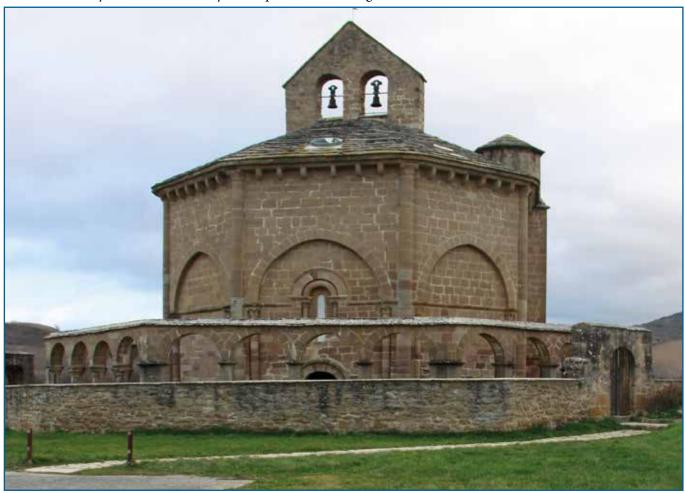
Su poder militar y político, junto con el económico, despertaron el temor y la envidia de algunos poderosos. Después de finalizar las Cruzadas, en torno al año 1291, tanto los papas como los reyes intentaron debilitar el potente poder que habían adquirido.

En Francia, durante el reinado de Felipe IV, coetáneo del Papa Clemente V, y tras múltiples acusaciones y enfrentamientos con la Orden, se acordó la disolución de la misma en el año 1312. A partir de ese momento el Papa transfirió sus riquezas a la Orden de los Hospitalarios y el rey Felipe IV de Francia recibió una indemnización sustanciosa. Los grandes dignatarios de la Orden fueron juzgados y condenados a morir en la hoguera. Las ejecuciones se llevaron a cabo en la Isla de los Judíos, próxima a la isla de la Cité de París. Sin embargo, la Historia confirmó la inocencia de los Templarios y la existencia de los intereses económicos que despertaron la codicia de los poderosos y que fueron los verdaderos causantes de su destrucción.

El asentamiento de los Templarios en la Península Ibérica, aunque existen dudas sobre la fecha exacta, parece ser que sucedió poco después de la celebración del Concilio de Troyes, en el año 1128 y en el que se había

aprobado su regla. El primer asentamiento se produjo en Aragón en torno al año 1131 y a partir de entonces se sucedieron los privilegios y donaciones de casi todos los soberanos peninsulares. Castillos y propiedades, así como importantes beneficios tributarios les fueron concedidos a los Templarios. A cambio, los Caballeros de la Orden del Temple participaron en el proceso de Reconquista llevado a cabo por los estados cristianos y en algunos reinos llegaron a tener gran importancia económica y política. Al igual que en otros países, frecuentemente prestaron dinero a los soberanos y particulares.

El asentamiento en Castilla se realizó poco después que en Aragón. Entre las primeras fortalezas que poseyeron aquí destaca el castillo de Ponferrada, cedido por Alfonso VII y situado cerca del límite del antiguo reino de León con tierras gallegas, aprovechando una antigua ciudadela romana. Hace poco en una de nuestras salidas por el Camino de Invierno, que parte de Ponferrada, tuvimos ocasión de constatar la grandeza de esta fortaleza y los vestigios de la presencia romana en esas tierras. Durante el reinado de Alfonso VIII, los Caballeros del Temple participaron en la batalla de Las Navas de Tolosa en el año 1212, en la que se reunió toda la cristiandad peninsular frente a los almohades, quienes sufrieron una derrota que marcó el final de su poder hegemónico en la Península Ibérica.





En Navarra, Sancho IV también dejó señal de su relación con los Templarios, pues hay constancia de la cesión de una extensión de terreno importante hecha en el año 1157.

En Portugal igualmente realizaron servicios que les valió, entre otras, la donación del castillo de Thomar, concedido por Alfonso Henriques y pronto la Orden llegó a ser muy poderosa en aquel reino.

Los tiempos de bonanza terminaron con la acción iniciada por Felipe IV en Francia contra los Templarios en el año 1307. Se las acusó de herejía, apostasía, sodomía y de adorar al demonio. Con la perspectiva histórica que nos ofrecen los años transcurridos, hoy podemos afirmar que la principal causa de la persecución y el exterminio de los Templarios fue el deseo del rey francés de solucionar la enorme deuda económica que tenía contraída con la Ordes Templaria, fruto de los numerosos préstamos que le habían concedido. Felipe IV de Francia contó para la ejecución de los hechos con el beneplácito de su pariente el Papa Clemente V.

En principio no fue seguida por los reinos cristianos peninsulares, salvo el caso de Navarra, donde su reina Juana, casada con el citado rey francés, secundó el acoso a la Orden. En Aragón, el rey Jaime II, influido por las noticias que le llegaban de Francia, ordenó proceder contra la Orden que se hizo fuerte en los castillos de Miravet y Monzón y que finalmente fueron tomados por la fuerza en los años 1308 y 1309. Las conspiraciones llegaron finalmente a Portugal y al resto de los reinos peninsulares y en el año 1312 el Papa Clemente V suprimió la Orden en el Concilio de Vienne.

A raíz del citado Concilio, los bienes que los Templarios poseían en los Reinos de Aragón y Mallorca y en el Condado de Barcelona pasaron a la Orden de los Hospitalarios. Por otra parte, en Valencia pasaron a la recién creada Orden de Montesa y en Portugal, a la Orden de Cristo. Finalmente en Castilla, la mayor parte de sus riquezas fueron absorbidas por la Corona.

Como anteriormente comentamos, la Asociación Astur-Leonesa inició el pasado octubre, por segunda vez, la peregrinación a Santiago por el Camino de Invierno en Ponferrada y tuvo ocasión de contemplar el magnífico castillo de su ciudad. Declarado Monumento Nacional y Bien de Interés Cultural desde el año 1924, la fortaleza levanta sus muros hoy reconstruidos en medio de una superficie de ocho mil metros cuadrados que recuerdan la grandeza de su pasado, cargada de misticismo legendario. En las últimas obras de recuperación de sus múltiples dependencias, se han encontrado vestigios de ocupación que datan de la primera Edad del Hierro, pues su privilegiada situación estratégica, sobre una colina a orillas del rio Sil, fue atractiva para diversos pobladores durante siglos. Los Templarios llegaron al castillo en el año 1178 con la finalidad de proteger el Camino de Santiago y permanecieron en él durante más de un siglo, llegando a extender su poder hasta el próximo castillo de Cornatel. En su época se reforzó el muro exterior del castillo y se construyeron diferentes dependencias, un convento templario, pallozas o viviendas, bodegas, paneras y huertos de los que apenas quedan restos. Con la disolución de la Orden en 1312, abandonaron el castillo dejando tras sí ese halo de misterio que rodea a los Templarios.

### Rincón Poético

#### POEMA A SANTIAGO

Tú nunca en la estacada me dejas; Me ayudas siempre, y no te alejas. De mi corazón eres iluminador. Compartes gozo y sientes mi dolor.

Tú conoces las estrellas. Por montes y valles sigo tus huellas. Eres mi guía en cada momento. Curas mi alma de tanto tormento. Tú haces maravillas de mis penas. Paso a paso, el Camino me llenas. Y tras días de peregrinación: Espinas dan rosas ¡qué transformación!

¡Oh Santiago, apóstol venerable! Peregrinar me hace vulnerable. Caído a veces, después elevado; por ti, poderoso, me siento llamado.

Autor: Balthasar (traducido del alemán)



# Los mineros del Camino del Salvador visitaron a Santiago en su casa

José Antonio Vega

El Camino del Salvador es un tramo que forma parte del Camino de Santiago. En el siglo IX, los primeros peregrinos llegaron a Santiago de Compostela, y desde entonces, esta ruta ha sido recorrida por millones de personas de todo el mundo.

La peregrinación a Santiago estuvo al borde de la desaparición durante la Guerra Civil Española (1936-1939), que dividió a la sociedad y afectó las peregrinaciones. Lo mismo

ocurrió con las peregrinaciones europeas, que se vieron interrumpidas durante las dos guerras mundiales y la posterior "guerra fría". Recientemente, esto también sucedió a nivel mundial con la pandemia de CO-VID-19, que obligó a cerrar temporalmente el Camino de Santiago por razones de salud.

Afortunadamente, una vez superada la pandemia, el Camino de León a Oviedo se está convirtiendo en un vibrante centro de la cultura que atrae a peregrinos de todo el mundo, que lo recorren de forma individual y en grupos reducidos. Como todos los que leen esta revista, saben que se trata de una ruta de peregrinación que se extiende de sur a norte, atravesando la Cordillera Cantábrica. Es una ruta montañosa y desafiante que en la Edad Media era seguida por numerosos peregri-

nos que se desviaban desde el Camino Francés para visitar la catedral de Oviedo y sus reliquias, algunas atribuidas a Jesucristo y traídas desde Jerusalén.

El paisaje a lo largo de esta ruta ha evolucionado a lo largo de los siglos. Hasta hace poco, el paisaje estaba marcado

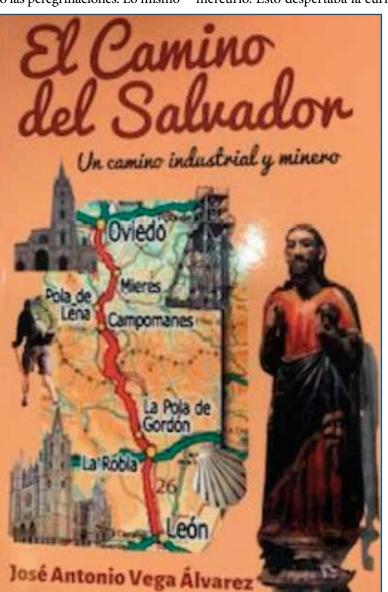
por la minería e industria, y en los últimos 200 años, los peregrinos caminaban cerca de diversas minas e instalaciones industriales. Hoy en día, el peregrino atraviesa un paisaje cada vez menos industrial y sin minas de ningún tipo, excepto el pozo San Nicolás, que está en declive. Desde León hasta Oviedo, esta ruta atraviesa diferentes concejos leoneses y asturianos donde se practicaba la minería de carbón e incluso la minería no energética, como la del mercurio. Esto despertaba la curiosidad de los mineros, y

algunos de ellos se convertían en peregrinos, visitando al apóstol Santiago.

Una de estas visitas colectivas tuvo lugar el 18 de junio de 1971, cuando 500 trabajadores y directivos de la empresa Hunosa llegaron a Santiago. Este numeroso grupo incluía representantes de casi todos los pozos hulleros y centros de trabajo de la compañía minera. Para realizar el viaje, la empresa puso a disposición varios autobuses y también fueron acompañados por varios coches particulares.

Una vez en la ciudad gallega, se organizó una concentración de estos peregrinos en la plaza del Obradoiro. Muchos quedaron impresionados por la imponente fachada que protege el impresionante Pórtico de la Gloria, con sus ventanales acristalados,

decoración exquisita y escalera de acceso de estilo renacentista. Durante la concentración, se lanzaron potentes bombas de palenque. En ese lugar y antes de ponerse en marcha, se organizó un festival folclórico en el que participó el Coro Minero de Turón, dirigido por Luis Rodríguez Vázquez, interpretando canciones del folklore asturiano, y





también actuó la Agrupación Santiaguesa "Cantigas e Agarimos," que ya tenía cincuenta años de historia.

A las 10:15, este grupo de mineros entró en la catedral. Ante el altar mayor del Apóstol, se presentó la ofrenda de los mineros y se leyó la invocación a cargo del director adjunto de Asuntos Sociales de la empresa Hunosa, Federico Alonso Villalobos-Merino, que fue contestada en nombre del cardenal Quiroga Palacios por el obispo auxiliar de la diócesis, monseñor Cervino. Ofrecieron al apóstol Santiago, además de una cantidad en metálico, una lámpara minera de plata, que complementaría el regalo que un grupo de asturianos había dejado unos años antes, que consistía en piedras de carbón. En ese grupo estaban mineros de la recién creada empresa Hunosa, quienes ofrecieron al Santo Patrón de España trozos del mineral que extraían de las entrañas de la Tierra.

Una vez concluidos los actos en la catedral, los peregrinos asturianos fueron recibidos en el edificio del Ayuntamiento. Casualmente, ese mismo día, poco después de la visita de los mineros, la artista eurovisiva Massiel asistió a la catedral, acompañada de su hermano. Luego se trasladó a Orense para participar en un festival. La cantante estaba en la ciudad para firmar un contrato y actuar durante las fiestas del Apóstol en Santiago de ese mismo año.

Después de la comida, muchos de estos hombres de la mina pasearon por las calles del casco histórico, donde proliferaban tiendas y talleres de souvenirs, que representan la trayectoria milenaria de la ciudad como receptora de las tradiciones artesanales de toda Europa. Compraron recuerdos para sus familias, y algunos de esos objetos aún

se encuentran en los hogares de las cuencas, recordando los momentos vividos en esa ciudad gallega.

A las 8 de la tarde, en la plaza Quintana, situada al lado de la Catedral, se celebró un nuevo festival folclórico, en el que el grupo de danzas de la empresa minera actuó junto con "Cantigas e Agarimos."

Después de la cena, la mayoría de estos trabajadores se alojaron en el Burgo de las Naciones, un poblado peregrino construido por el Ministerio de Información y Turismo en 1965. Se convirtió en el primer parador de la ciudad y, con cerca de 4.000 plazas, era el hotel más grande del mundo, formado por 47 pabellones con estructura metálica. La construcción de este alojamiento se originó en la preparación del Año Santo Xacobeo de 1965, el primer año santo que superó las expectativas de las autoridades de la época.

Al día siguiente, un grupo de representantes de la empresa Hunosa ofreció otra lámpara de mina al cardenal Quiroga Palacios, que los recibió en una audiencia especial. La lámpara minera era un símbolo, al ser un componente vital del equipo de protección personal en la minería subterránea.

Por la tarde, los mineros y directivos fueron despedidos por las autoridades santiaguesas y partieron hacia las diferentes localidades de las cuencas. La acogida de la ciudad de Santiago de Compostela reflejó la importancia social y cultural de la minería asturiana.

De esta manera, durante unos días, estos peregrinos pudieron dejar atrás las duras y peligrosas labores en las minas de carbón.

## 50 años... no es nada, es un Camino Lavi Martínez

De entrada, pido disculpas a todos los compañeros-as del grupo, por tener el atrevimiento de mencionar un tema que pudiera parecer ajeno al Camino, o en tal caso que le toca de soslayo, pero aprovechando que El Pisuerga pasa por Valladolid, pues yo aprovecho que Lourdes Campillo es la Presidenta de la Asociación, perdón, la nueva Presidenta, y que recientemente ha tenido el gozo, la felicidad de celebrar sus "Bodas de Oro".

Así es: Antonio y Lourdes han celebrado, recientemente el 16 de septiembre, sus 50 años de casados. En los tiempos que vivimos no es cosa menor. ¡Ojalá, que todos los socios del grupo, lo puedan celebrar algún día!

Lógica y discretamente, bajo ningún concepto, querían que se hiciera público un acto tan personal y familiar, y que no se llevara a la revista; pero yo tuve la deferencia de estar cerca de ellos en la ceremonia religiosa celebrada en Santuyano de Mieres, donde a su vez hace 50 años se dieron el SÍ QUIERO. Un entorno con historia y tradición familiar.

#### Y, YO ACUSO...

Si yo hablara del glamour, que lo hubo, estaría escribiendo un artículo para la revista Hola.

El marco fue religioso y cuidado al milímetro, un sacerdote para el S. XXI, que hizo referencia al éxito

del buen Camino que habían tomado, un coro selecto, donde el Ave María de Schuberth o el Aleluya de Haendel, hacían que la celebración rayara en lo sublime, pues había emoción y belleza.

Yo me recreaba en contemplar el cuadro familiar formado por tres generaciones: padres, hijos y nietos. Un auténtico cuadro familiar, no menos importante que pudiera ser: La familia de Felipe IV, pintada por Goya.

También me venía a la mente los padres de ambos protagonistas, a los cuales tuve la suerte de conocer. Lástima! No hace tanto que abandonaron este mundo. De fijo, los bendecían desde el cielo.

El tema central de la feliz celebración no me parece ni vano, ni frívolo, es más, profundizando en ello, no me parece tan desviado del proyecto Camino.

Si los protagonistas de esta celebración están estrechamente vinculados a la Asociación de Amigos del Camino, más razón, aún, para ponerlo en solfa y felicitarlos por ello. Una ocasión más para darles las gracias por compartir muchos momentos inolvidables en su compañía, por su afecto y sobre todo por la generosidad y esfuerzo en pro del Proyecto "CAMINO"

50 años de vida matrimonial, es un recorrido de infinidad de etapas, que conllevan multitud de altibajos, con días soleados y nublados....

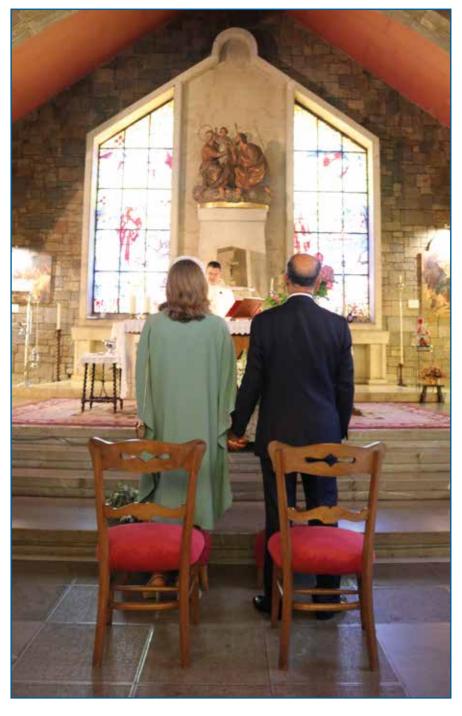
50 años de vida matrimonial, es un auténtico peregrinaje, donde no ha faltado la cámara, la mochila, el amanecer, la amistad, las señales, los obstáculos, la duda, el silencio, el viento; a fin de cuenta, las huellas, suficiente para saber si se ha tomado la flecha adecuada para llegar a buen puerto, si se ha ido por buen Camino, aunque en ocasiones haya resultado angosto y difícil, sobre todo en los momentos que haya tocado a la puerta la enfermedad.

Pero cuando permanece la buena voluntad, la fe y la esperanza, la bondad y el amor, como máximas aspiraciones han superado todos los contratiempos y han edificado una familia por la que merece la pena vivir. Lo han demostrado.

50 años de vida matrimonial, no es nada. Es un Camino, que tiene tantos significados como peregrinos existen. El concepto es tan amplio, tan amplio que cabe cualquier acto de nuestra vida, por extraño que parezca. Lo cierto es que a veces ese camino hay que enderezarlo, porque podemos optar por diferentes rumbos y lo que tiene éxito es encontrar el

¡¡¡BUEN CAMINO!!! y ser feliz.;¡¡UN BRINDIS POR ELLOS!!!

¡DIOS GUARDE A LA PAREJA MUCHOS AÑOS y al CAMINO!





























### El Jacobeo de 1938

José Antonio Vega

No es la primera vez en la historia que el Jacobeo se celebra durante dos años. La tercera excepción fue este año 2022, ya que el Papa Francisco concedió la prolongación de este Año Santo durante todo el año.

Solo en dos ocasiones se celebró un año jubilar cuando el día de Santiago no era domingo: la primera excepción fue en 1885 al ser convocado para celebrar el final del proceso de identificación de los restos del Apóstol. La segunda en 1938 cuando se prolongó a causa de la difícil situación provocada por la Guerra Civil española. La prórroga, que el Vaticano confirmó el 18 de diciembre de 1937, unos días antes del cierre de la Puerta Santa, fue concedida por el Papa Pío XI, tras la petición del arzobispo de Santiago Tomás Muñiz de Pablos. Esto se concedió en medio de la Guerra Civil española porque el norte de España no estaba en conflicto y el tramo del Camino Francés estaba dentro del llamado bando nacional, "libre de la guerra". Esta cuestión apenas sería destacada por los medios de la época en el contexto del conflicto bélico, pero tenía una significación notable.

Sin embargo, todo esto pudo cambiar el 25 de julio de 1938, precisamente en el día de Santiago. Las tropas republicanas cruzaron el río Ebro e iniciaron una contraofensiva que estuvo a punto cambiar el resultado de la contienda bélica y el resto del año jubilar. La quiebra de la Guerra Civil Española (1936-1939) partió en dos una sociedad que tardaría en recuperar el ímpetu de las peregrinaciones, que volverían a recobrarse por las autoridades en el año 1965

En el año 1938, gran número de asturianos estaban interesados en ganar el jubileo y por ello lo hicieron de diferentes maneras, a nivel personal, familiar y colectivo. Una de las mayores peregrinaciones jacobinas de aquel año sería la que organizaría la Junta Diocesana de Mujeres, quien desde, el primer momento que finalizó la guerra en Asturias (octubre de 1937), en materia de peregrinaciones, pensaron en organizar una peregrinación al Santuario de Covadonga con el fin de visitar a la Santísima Virgen e implorar su poderosa mediación para que terminase la guerra. Circunstancias especiales impidieron a la Junta llevar a cabo este propósito a causa de la falta de medios de transporte y hospedajes. Meses después y vencidas gran parte de estas dificultades, llegaría la hora de llevar a práctica sus deseos. Y por eso, el sábado 14 de mayo de 1938, los peregrinos que hicieron el viaje en autobús partirían a las cuatro de la tarde desde la plaza de la catedral y los que hicieron el viaje en tren a las cuatro y cuarto de la estación de Ferrocarriles Económicos de Oviedo. Previamente se habían puesto los billetes de autobús desde Oviedo al precio de 10 pesetas ida y vuelta. El viaje en tren, hasta la estación de Arriondas y desde esta villa a Covadonga

en autobús, sería al precio de 9 pesetas ida y vuelta. Para aquellos que no llevaran comida, se vendieron bonos que incluían: desayuno con café con leche o chocolate con un panecillo por 0,75 pesetas. Comida o cena con tres platos y un postre por 4,25 pesetas. También disponían del cubierto ordinario con cuatro platos y un postre al precio corriente del hotel.

A la llegada a Covadonga se supo que Carmen Polo no podía asistir a esta peregrinación, pero mayor decepción la recibirían cuando llegaron a la cueva y no se encontraron con la Virgen. Esta había sido trasladada a París y no regresaría a nuestra región hasta una vez finalizada la guerra.

Después del éxito de la peregrinación al Santuario de Covadonga, la Junta Diocesana de la "Unión de Mujeres Católicas" de Oviedo, presidida en ese momento por Isabel Maqua, organizó una peregrinación al sepulcro del Apóstol Santiago, Patrono de España. El objetivo era dar gracias por los favores que se dispensan continuamente a la Patria y pedirle la terminación de la guerra, con el triunfo definitivo Ejército y ganar el Jubileo del Año Santo.

La idea inicial era que la peregrinación saliera de Oviedo en la mañana del 22 de julio para llegar a Santiago el día 23, a fin de asistir a las grandes fiestas que se celebraban en ese año en honor del Apóstol Patrono de España. El paquete turístico que se oferto en ese momento incluía viaje, alojamiento y comidas por el precio de 60 pesetas. Para recoger los carnets, la gente se dirigió al domicilio social de La Acción Católica de la Mujer, ubicado en San Isidoro, 2, Oviedo.

La idea de esta peregrinación fue un éxito rotundo y se recibieron más de 400 inscripciones de peregrinos. Ante la gran cantidad de viajeros, la Junta Diocesana de Mujeres decidió solicitar un tren especial para evitar molestias a los viajeros del tren ordinario. Para organizar la estancia en la ciudad gallega, se dirigieron a La Junta de Peregrinaciones de Santiago. Sin embargo, a los pocos días, contestaron a las organizadoras de la Peregrinación que pensaban salir de Oviedo que no les había sido posible conseguir alojamientos para las fechas que se les habían indicado.

Por esto, la proyectada peregrinación sería aplazada para las fechas del 4 al 8 de agosto, regresando ese último día. Al enterarse de ello, el obispo Arce Ochotorena, obispo de Oviedo, manifestó que él estaba dispuesto a cumplir su palabra de acompañar a los peregrinos y que, pese a que celebraría la pontifical en Santiago el 26, estaba dispuesto a emprender un nuevo viaje a dicha ciudad, donde predicaría el panegírico



+Unas semanas antes del viaje, numerosas mujeres comenzaron los ensayos de las misas más populares del rito romano como son: Misa de Angelis, el himno del Pilar y el himno de Santiago. Por ellos los salones de la Acción Católica de la Mujer estarían durante esas fechas muy animadísimos.

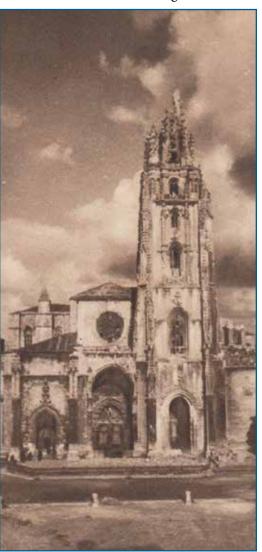
Es interesante saber que el señor viceconsiliario de la Unión Diocesana de la Acción Católica visitaría Santiago de Compostela para ultimar los detalles relacionados con los actos que allí se celebrarían y concertar los alojamientos de los peregrinos.

Por fin el 4 de agosto de 1938 saldría un tren especial de Oviedo con destino a Santiago de Compostela. El tren solo se detuvo en las estaciones de Soto del Rey, Mieres, Ujo, Pola de Lena y Puente de los Fierros para recoger peregrinos. Entre los pasajeros se encontraban numerosos mineros y trabajadores de las diferentes cuencas carboníferas.

En la ciudad de León harían una parada donde les esperarían varios autobuses que los llevarían inmediatamente al Santuario de la Virgen del Camino. Después, y vueltos a la ciudad de Guzmán el Bueno, los peregrinos visitarían la Catedral y en otros momentos comerían en los hoteles preparados. A las nueve de la noche se reanudaría el viaje para llegar a Santiago a las nueve y media de la mañana.

Una vez en Santiago, a esta expedición en la Alameda se le uniría una excursión procedente de Castropol. Una vez todos juntos, se formaría la comitiva jubilar asturiana, compuesta por unas seiscientas personas de ambos sexos, para dirigirse a la catedral. El desfile fue presenciado por numerosos compostelanos que elogiaron los cantos que los peregrinos interpretaron en el recorrido del trayecto. En ella figuraron nutridos grupos de Oviedo, Gijón, Avilés, Ribadesella, Mieres, Pola de Lena, Cangas de Onís y otras localidades. Los asturianos caminaron hacia la Catedral, figurando en cabeza una valiosa bandera bordada con la imagen de Nuestra Señora de Covadonga, portada por el alférez de Artillería Pedro Hurle Manso, de Gijón. Presidiría esta larga comitiva el Obispo de la Diócesis ovetense, doctor Manuel Arce Ochotorena; el canónigo maestrescuela de la Catedral

de Oviedo; el Chantre de Tenerife, asturiano de naturaleza; el Alcalde de Santiago y directivos de la Archicofradía del Apóstol, así como otras destacadas personalidades de la sociedad gallega. Siendo además esta comitiva acompañada de la Banda de Música de Santiago. Este desfile de esta peregrinación de asturianos seria seguido por los vecinos de Santiago.



En la Catedral se celebró seguidamente una misa oficiada Obispo, y acompañado de un amplio grupo de sacerdotes peregrinos que habían venido de Asturias, como eran el chantre de Tenerife, el canónigo de Oviedo, el párroco ovetense, el arcipreste de Muros de Nalón, el párroco de Mieres, el párroco de Parana-Pajares, además del profesor del seminario y algunos más.

Durante la plática se evocaron los momentos que se estaban viviendo y se presentó a los peregrinos ante el sepulcro de Santiago como los embajadores extraordinarios de la tierra asturiana que iban en nombre de todos a pedirle protección para la provincia, para España y para el Caudillo.

Al final de la ceremonia, los peregrinos verían en funcionamiento el gran incensario denominado el Botafumeiro, mientras cantaban el Himno Jacobeo, el Himno del Pilar y el de Covadonga, todo ello acompañado de la música de la Banda de Música de Santiago.

Al día siguiente, los peregrinos se reunieron nuevamente para hacer una nueva entrada por la Puerta Santa, que está en la Plaza de la Quintana, y cumplir con uno de los pocos rituales de los peregrinos que se conservan desde los inicios de la peregrinación a la Catedral de Santiago de Compostela. Este ritual consistía y consiste en dar un emocionante abrazo a la imagen del Santo Apóstol, lo que se hizo uno por uno y que llevó mucho tiempo de la mañana. Por la tarde, se celebraría un acto eucarístico y una visita de despedida, en la que también predicó el Rvdo. P. Quesada.

Durante estos días en la ciudad de Santiago, los peregrinos asturianos coincidirían con otra importante excursión de gentes procedentes de Segovia. El lunes 8, a las nueve de la noche, estos expedicionarios partirían de Santiago para llegar a Oviedo a la una de la tarde.



### Un paseo por la Historia de Asturias

Ricardo Pérez-Ochoa y Suárez

Decíamos en la introducción al capítulo I, que creíamos que podía resultar interesante divulgar, aunque fuese de una manera muy resumida, la historia del Reino de Asturias, germen de reinos cristianos fundamentales en la historia de la Península, que culminarían en el Reino de España. El Reino de Asturias es una de las bases de nuestra cultura cristiana y católica. Su historia explica muchos aspectos de la dominación musulmana y aclara grandes lagunas, que una gran parte del pueblo tiene, de cómo surgieron los diferentes reinos que configuraron lo que hoy llamamos España. Existen muchos mitos y mucha desinformación interesada en este País nuestro de las Autonomías. Por eso trataríamos de hacer un resumen, muy personal, del libro de Javier Esparza: La gran aventura del Reino de Asturias, un relato histórico en el que se habla de las causa religiosas, reales, señoriales, jurídicas, culturales y sociales que dieron lugar a este reino y a los posteriores, así como a los reinos musulmanes. Un relato ameno, sorprendente y enormemente atractivo.

#### BREVE HISTORIA DE LA GRAN AVENTURA DEL REINO DE ASTURIAS (CAPÍTULO IV) CÓMO SE CONSTRUYE UN REINO EL CÁNTABRO ALFONSO I DE ASTURIAS: EL PIONERO

Después del heroico Pelayo y el anodino Favila, vino a empuñar el cetro asturiano alguien a quien ya se puede definir con plena propiedad como rey, porque el mismo lo hizo: Alfonso I, que fue crucial para que el reino de Asturias construyera su identidad definitiva. Se cree que había nacido hacia el año 693 en Tritium Magallum (hoy Tricio, en La Rioja), sede de su padre: el duque Pedro de Cantabria. Si Pelayo fue el fundador; Alfonso sería el pionero.

Recordemos que el núcleo inicial del reino se había formado con los territorios asturianos que controlaba Pelayo y con los territorios cántabros del duque Pedro. Alfonso que era hijo de Pedro, era además yerno de Pelayo, porque estaba casado con Ermesinda, la hija del primer caudillo. No había ninguno con tantos títulos como Alfonso para ceñir la corona.

Este rey, Alfonso, realizó varias cosas fundamentales para el reino. Primero, imprimió al reino una organización política cohesionada que no tenía. Segundo, amplió de forma notable tanto su territorio como su población y su fuerza armada. Tercero, supo mantener al sur de su reino, en el ancho valle del Duero, una "tierra de nadie" que actuó como cinturón protector de Asturias. Y cuarto, busco deliberadamente en la cruz, en la religión cristiana, la señal de identidad principal del reino. Por todo esto, Alfonso I, que reinó entre el año 739 y el 757 y que será apodado el Católico, puede ser considerado como el primer gran rey asturiano.

Alfonso fue un rey con suerte. Tuvo suerte inesperada con la muerte temprana de Favila, tenía entonces 43 años, un hombre maduro que sabía qué hacer con ese regalo que le deparó el destino. Pero también tuvo suerte, porque en el momento que sube al trono, hacia el año 739, los moros empiezan a pelearse entre ellos, disipando la amenaza sobre el núcleo asturiano.

Los musulmanes, que componían un solo bloque por su fe y por su determinación de extender el islán a fuerza de guerra santa, se hallaban, sin embargo, divididos por serias luchas internas. Por un lado, estaban las luchas entre los Omeyas, que eran la dinastía reinante, y sus numerosos rivales que reclamaban el poder. Y por otro lado la hostilidad entre las distintas etnias del mundo islámico, que producía continuos choques entre árabes, bereberes y sirios, entre otros. Hacia el 740, los bereberes del Norte de África se sublevaron contra los árabes de la Península Arábiga y se formó el caos.

¿Por qué se sublevaron los bereberes?, como suele suceder siempre por poder y por dinero. Ellos eran quienes habían puesto la mayor parte de la fuerza militar para la conquista de territorios y los árabes, una poderosa minoría dirigente, les hacían pagar impuestos como si no fueran musulmanes. Y además, por poder y por botín, querían más tierras bajo su dominio y una mayor parte en el reparto de las riquezas que lograban. Como los bereberes no tienen lo que quieren optan por una solución drástica: abandonan sus puestos. Estos estaban al norte del Sistema Central: Astorga, León, Clunia, Osma, etc., desde León y Zamora hasta Burgos y Soria. Y aunque no desaparece la amenaza musulmana, quedará muy limitada. A la renuncia, después de Covadonga, de ocupar los territorios del noroeste, ahora se suma la renuncia a ejercer el control efectivo sobre la meseta norte. Para Alfonso I, esto fue un alivio y una suerte, porque así pudo extender su dominio sobre territorios nuevos. El territorio inicial de Pelayo se situaba en torno a Cangas de Onís y Liébana, con límites difusos hacia el oeste. El territorio cántabro abarcaba Trasmiera, Sopuerta, Carranza y Bardulia, la mitad este de la actual Cantabria más parte de Vizcaya y del norte de Burgos; al norte el mar y al sur el Ebro. Con Alfonso todo eso pasa a configurar un solo territorio. Hay hueco hacia el oeste y allí se dirige el rey. Iria Flavia era uno de los grandes centros de poder desde los tiempos de Roma, y Alfonso la incorpora a su corona y como jefe religioso sitúa en Lugo al obispo Odoario. Después el rey marcó su territorio, su limes. Primero, al norte de Portugal; luego León, en el año 754. Y finalmente Alfonso puso los ojos en La Rioja. Definiendo así el territorio de su reino.

No sabemos si fue pacífica la incorporación de esas nuevas tierras. Estaban poco pobladas, mal controladas por los nobles locales y amenazadas por las rapiñas de las expediciones moras. Los moros ya habían saqueado Lugo y habían emplazado un centro de control político nada menos que en Tuy (sede abandonada tras la rebelión berebere). Por eso, podemos pensar que las pretensiones territoriales del nuevo monarca no se tomaron como una agresión, sino, más bien, como una ayuda protectora.

Alfonso, no deshizo la estructura previa, sino que la sometió a su propio proyecto. La organización territorial la delegó en comtes – condes- que ostentaban la autoridad en nombre del rey en sus respectivos territorios; probablemente la mayoría no serían impuestos, sino que debieron ser los señores de la anterior etapa, confirmados por el rey previa declaración de vasallaje. Alfonso I aportaba muchas cosas: organización, fuerza militar, población nueva que trajo del sur.

Una vez comprobado que los moros habían relajado la presión militar sobre la meseta norte, Alfonso se atreve a saltar al valle del Duero. El rey es sabedor de que no tiene fuerza militar suficiente para ocupar ciudades, pero si puede derrotar a los moros que por allí queden y traerse a sus pobladores cristianos a los nuevos territorios de la corona asturiana. Comienza así una mecánica que van repitiendo siempre, ya que les da buenos resultados: incursiones por las tierras llanas, las huestes cristianas llegan a una localidad, matan a los moros que encuentran, recogen a los cristianos y los llevan hacia el norte, donde los instalan en territorio seguro. De esta manera surgen dos realidades: una demográfica, social, militar y cultural; y otra, un vasto "desierto" en el valle del Duero, que se convierte en tierra de nadie, escenario de continuas escaramuzas entre las expediciones asturianas y las incursiones de los moros.

Esta política, además de otras cosas, se cree que trajo una "gotización" del nuevo reino. Muchos de los pobladores venían de los llamados Campos Góticos, un área de Castilla la Vieja (Palencia, Burgos, Valladolid) donde la presencia visigoda era mayoritaria. Estos hispanogodos estaban familiarizados con los usos de la vieja corona goda y con la existencia guerrera. Su influencia se dejará sentir en la estructura de la corte – el "oficio palatino" – y también en el aliento cultural del reino.

En momentos en los que no había una gran política, la de Alfonso I lo era: la cruz, la religión cristiana, que se había convertido en seña de identidad desde la batalla de Covadonga. No se puede negar, que pervivieran cultos paganos en el norte de España en este siglo VIII, formas rituales autóctonas heredadas de los antiguos cultos, pero la religión cristiana se había convertido en la fundamental. Así el rey potenció ese rasgo y se fundó el monasterio de San Pedro de Villanueva, junto a Cangas, y el de Santa María de Covadonga. No sobrevivieron, pero se cree que en ellas aparecían ya los rasgos arquitectónicos de prerrománico asturiano.

Alfonso I fue un gran rey, murió en el año 757, con sesenta y cuatro años y después de dieciocho de reinado. Dejaba un reino de Asturias enormemente ampliado, desde Galicia hasta Vizcaya. Tuvo cuatro hijos, tres con Ermesinda, su esposa; serán Fruela, Vimarano y Adosinda. El cuarto con una cautiva, se llamó Mauregato. La corona la heredo Fruela.

En las expediciones guerreras del rey asturiano Alfonso I el Católico, cabalga un gran guerrero, Fruela Pérez, hermano del monarca.

#### LA ESPADA DE FRUELA PÉREZ

Las crónicas nos dicen que al lado del rey cabalgaba su hermano Fruela, que tuvo mucho que aportar en la ampliación del reino.

Debieron ser tiempos muy duros, los moros en sus incursiones por el sur de Francia no dejaban cristiano vivo. Los sarracenos, allá donde llegan, incendian, matan, saquean, y a los que capturan vivos los venden como esclavos. Después se marchan dejando la desolación a sus espaldas. Su filosofía es sencilla: la sumisión o la muerte. En el territorio del reino asturiano, y sus aledaños, la estrategia musulmana no es distinta, y aunque los moros no han ocupado territorio, no por ello han dejado de prodigar sus incursiones de rapiña. Sabemos que habrá expediciones moras en tierras gallegas, y que su objetivo será únicamente el saqueo y la captura de esclavos, es decir, la obtención de botín.

En respuesta a eso, nos consta que a mediados del siglo VIII se reconstruyeron las viejas defensas creadas antes; desde allí los asturianos detendrán las campañas de saqueo de los musulmanes. Pero, además, responderán con expediciones equivalentes. A eso se refieren las crónicas cuando hablan de "batallas" aquí y allá.

Alfonso I, como decíamos, hace incursiones implacables en tierras del Duero; llega a una población mata a todos los moros y se lleva a los lugareños. No se los lleva como esclavos (son cristianos), los traslada al norte: Asturias, Cantabria, Galicia, donde nacen numerosas aldeas constituidas con aquella gente evacuada de sus pueblos. Se configura así en el norte un reino con abundante población, y al sur, en el valle del Duero, un auténtico desierto.

A la cabeza de las huestes de Alfonso I, figura nuestro caballero, Fruela, el hermano del rey; llamado Fruela Pérez, porque era hijo del duque Pedro, y también Fruela de Cantabria, por su lugar de origen.

Hasta ahora hemos hablado de caudillos-reyes, como Pelayo, o de flamantes reyes, como Alfonso I, o de grandes aristócratas como el duque Pedro. Fruela Pérez es otra cosa, es un gran guerrero: segundón de familia noble, no le faltan fortuna ni linaje, pero su oficio va a ser exclusivamente



la guerra. Las crónicas no nos hablan directamente de él, como protagonista, sino sólo en tanto que compañero de armas de su hermano, el rey. Pero como el rey tenía otras cosas que atender, no estaría siempre en el campo de batalla, entre otros cometidos construía iglesias y monasterios, por lo que debemos suponer que el peso de las operaciones militares correspondería a Fruela Pérez.

Esas operaciones eran largas cabalgadas de cientos de kilómetros y millares de hombres en la inmensidad de la meseta castellana, Sabemos que las expediciones de Alfonso y Fruela se alejaron centenares de kilómetros de la zona cántabra-astur. Que eran millares de hombres podemos considerarlo seguro por tres razones: una, porque en las excavaciones realizadas en las fortificaciones fronterizas del norte demuestran que allí trabajó mucha gente, es decir, el reino de Asturias no tenía un problema de recursos humanos; dos, muchos de los cristianos incorporados al reino procedían de los Campos Góticos (la cuenca del Duero), gente que conservaba la cultura guerrera de los visigodos y que engrosaron las filas de Fruela; y tercera, los moros habían abandonado sus guarniciones del norte, pero Alfonso I y Fruela no sabían que iban a encontrarse al sur del reino, y las huestes moras no se derrotaban con una cuadrilla de amigos. Por lo que eran largas cabalgadas de millares de hombres con Fruela Pérez en cabeza.

Cuando los hombres de Alfonso y de Fruela llegaban a una ciudad o pueblo no se detenían a ocupar el terreno. No podían dejar guarniciones por el camino. Tomaban como botín cuanto podían, aniquilaban a los moros que encontraban y expedían a la población cristiana hacia el norte. Así sucedió en León, en Astorga, y más al sur en Simancas, y hasta el río Tormes y el Sistema Central. La crónica nos lo explica pormenorizadamente:

Llevó a cabo muchos combates contra los sarracenos y capturó muchas ciudades que éstos habían ocupado. Esto es, Lugo, Tuy, Oporto, Braga, Viseo, Chaves, Ledesma, Salamanca, Zamora, Ávila, Segovia, Astorga, León, Saldaña, Mave, Amaya, Simancas, Oca, Veleya, Alavense, Miranda, Revenga, Carbonera, Abalos, Briones, Cenicero, Alesanco, Osma, Clunia, Arganda, Sepúlveda, con todos sus castros, con villas y aldeas...

Las capturó, en efecto, pero no las ocupó; literalmente las vació.

En ese siglo VIII, la guerra se hacía a caballo. Las grandes operaciones con amplios contingentes a pie necesitaban una logística que, si tenían los romanos, pero no los contendientes de este momento. No tenían recursos suficientes, ni moros ni cristianos, para ocupar ciudades en el valle del Duero. Las fortificaciones se instalan muy cerca del propio territorio, donde es posible garantizar el abastecimiento. Alfonso I, restaura las viejas fortale-



zas del norte, muchas de origen romano, construidas a base de empalizadas y fosos de hasta dos metros. Muchas están en el puerto de Pajares y La Mesa, las puertas de Asturias por el sur. Mas tarde se extienden a La Bureba de Burgos y La Rioja, pero siempre cerca de los límites del propio terreno.

Los moros, los sarracenos, los agarenos, a los que las crónicas llamaban caldeos, tampoco podían controlar los terrenos de la meseta norte. En el sur se habían aprovechado de la estructura política y administrativa de la monarquía goda. Pero en el norte, tras la revuelta bereber, abandonaron las fortificaciones y no tenían puntos sólidos de apoyo. Las marcas fronterizas las situaron en Mérida, Toledo y Zaragoza. En medio quedaba el valle del Duero como escenario de las batallas.

En cuanto a las tácticas militares, los árabes luchaban siempre con ataques avasalladores de caballería, veloces e implacables, que dirigían contra enemigos en el campo de batalla o contra ciudades desarmadas. La estrategia de los cristianos sería muy similar. Cuando el rey de Asturias ataca, lo hace a caballo con el fin de derrotar al enemigo y rescatar población cristiana de todos aquellos "castros, villas y aldeas" que la crónica nos enumera.



¿Cómo sería el gran Fruela Pérez?, sabemos que era el hermano de Alfonso, y que este llegó al trono bastante maduro, con cuarenta y seis años. Por lo que sobre el año 740, Fruela sería ya un guerrero cuarentón, experimentado y sin duda enérgico, que impone su jefatura no sólo por su parentesco con el rey, sino por su propio prestigio militar. Las campañas en tierras del Duero le darían no sólo fama sino también riquezas. Así cimienta el poder de su propia familia: sus parientes, sus clientes, sus guerreros, sus vasallos...

Así el hermano del rey se convierte en un poder fáctico que va a proyectar su influencia durante decenios.

Fruela tuvo una hija, Numabela, que se casó con el duque Lupo II de Gascuña, lo que demuestra que el reino de Asturias mantenía relaciones estrechas con el resto de la Europa cristiana. Pero la importancia de Fruela Pérez, es mucho mayor, dos de sus hijos llegarían al trono: Aurelio y Bermudo I. Y el rey Ramiro fue su nieto. Y Ordoño I, bisnieto. Y Alfonso III, el de las crónicas, tataranieto. De manera que el valiente de Fruela, sin ser rey, fue tronco de reyes.

### El CP La Fresneda se pone en Camino. Ruta urbana Jacobea por El Camino de San Salvador

"Los centros educativos tienen un importantísimo papel en la promoción del "Camino de Santiago" entre los jóvenes como parte de su formación integral. Los centros asturianos, sin menos cabo de otras rutas, deben centrar su atención en el papel histórico desempeñado por Asturias en relación con el tema jacobeo y en los Caminos de Santiago que transcurren por el Principado especialmente en aquel que pasa por nuestro entorno".

Estas palabras con las que comienzo este artículo fueron escritas por José Joaquín Miláns del Bosch Solano, mi padre, el 25 de octubre de 1992, por aquel entonces presidente de la Asociación Astur-Galaica de Amigos del Camino de Santiago. Hace más de 30 años, y con la intención de preparar y fomentar el Año Santo de Santiago de 1993 (Xacobeo 93), mi padre se dirigió a los centros educativos de la zona para animarles a trabajar el Camino de Santiago de forma interdisciplinar (desde el área de Ciencias Sociales, Plástica, Lengua Castellana, Religión, etc.) o incluso como actividad extraescolar o complementaria. Treinta años después podemos decir que estas palabras están todavía en vigor e incluso, que en su día, fueron visionarias.

Tratando de aportar nuestro granito de arena y siendo conocedores de que, por un lado la historia de la ciudad de Oviedo es la de un cruce de caminos, la de un punto clave en la historia del norte de la Península y de la Europa medieval y, por otro que el Camino de Santiago y la Ruta de la Plata tienen en Oviedo un jalón capital de ambas rutas que contemplan ya una historia milenaria, siendo además la capital del Principado punto de tránsito o estadio final, con la Catedral y sus reliquias como visita imprescindible en la senda jacobea, organizamos cada año la actividad "Ruta Urbana Jacobea por Oviedo".

El pasado 27 de octubre el alumnado de 6º de primaría del CP LA FRESNEDA recorrió a pie, como pe-

regrinos, el tramo de ruta que dista entre Santiago de la Manjoya y la Catedral de San Salvador (Oviedo). Al llegar a la Catedral visitaron la Cámara Santa y durante la ruta visitaron el albergue de peregrinos de la ciudad de Oviedo acompañados e ilustrados por Pablo Sánchez.

Ha sido para todos ellos una gran experiencia y han querido expresar su agradecimiento, con sus propias palabras, a la Asociación Astur-Leonesa de Amigos del Camino de Santiago y, en concreto, a Pablo Sánchez "El alberguero" como ellos lo han apodado. A continuación, transcribo sus comentarios de forma literal:

"Muchas gracias Pablo, nos has acogido muy bien."

"Hola Pablo, gracias por enseñarnos todo el albergue, y ahora tengo ganas de hacer El Camino de Santiago."

"¡Gracias Pablo por enseñarnos el albergue y explicarnos que es el pasaporte del peregrino!"

"¡Hola Pablo! Me gustó mucho el albergue dónde van los peregrinos. Nos trataste muy bien, así que espero que te vaya muy bien. Un saludo."

"Muchas gracias Pablo por enseñarnos el albergue. Yo tenía curiosidad por saber cómo era un albergue por dentro. ¡GRACIAS!"



"Muchas gracias Pablo, me encantó la visita al albergue. Tenía mucha curiosidad por saber cómo es un albergue por dentro. Gracias por tu amabilidad y paciencia."

"Gracias Pablo por enseñarme el albergue, es muy bonito."

"Hola Pablo, muchísimas gracias por tu hospitalidad y por respondernos a todas nuestras preguntas. Me encantó el albergue. Me lo pasé muy bien y espero que tengas muchos visitantes."

"Hola Pablo cuando salí del albergue sabía guiarme por tu maravillosa explicación. Muchas gracias por todo y ojalá nos veamos pronto."

"¡Hola Pablo! Gracias por enseñarnos todo, me encantó. Para mí lo pasé mejor cuando tú nos lo explicaste. Me encantó ir buscando todas las conchas."

"Hola Pablo, me gustó mucho el albergue y salí de allí muy contento."

"Gracias Pablo por ser tan amable con nosotros y acogernos en el albergue a cincuenta y pico niños. Que te lo pases muy bien y que pasen muchas personas."

"Gracias Pablo por enseñarnos el albergue, me gustó mucho y lo pasé muy bien, el lugar me pareció muy bonito y me caíste muy bien. Ojalá que muchos peregrinos lleguen al albergue y les parezca igual de bonito que a mí."

"Gracias Pablo por ser tan amable con nosotros, por tratarnos bien y sobretodo enseñarnos el albergue con tanta ilusión. Ojalá podamos volver a verte pronto y que sigas haciendo tan bien tu trabajo."

"Gracias Pablo por enseñarnos el albergue, fue muy interesante y espero que algún día nos volvamos a ver."

"Gracias por enseñarnos el albergue. Me pareció muy acogedor y bonito. Fuiste muy amable con nosotros. Me quedé con las ganas de hacer el Camino de Santiago."

"¡Hola Pablo! ¿Qué tal? Me encantó tu albergue. Gracias por tu amabilidad y paciencia. Espero verte pronto."

"Hola Pablo, muchas gracias por presentarnos el albergue. Has sido muy amable con nosotros."

"Muchas gracias por atendernos así de bien. ¡Te queremos mucho!"

"Nos encantó estar en el albergue, me pareció muy interesante y divertido. Nos lo enseñaste genial. GRACIAS."

"Pablo te agradezco la visita tan entretenida."

"Gracias Pablo, he estado muy a gusto contigo. Gracias por enseñarnos el albergue tan amablemente. Ojalá que siempre se comporten bien contigo."

"Muchas gracias. Me has dado mucha información sobre el Camino de Santiago y todo lo que hay que hacer. Espero volver a verte cuando haga el Camino, que no voy a tardar mucho. Hasta el año que viene o el siguiente."

"Muchas gracias Pablo, me ha encantado el albergue de peregrinos."

"Pablo muchas gracias por habernos informado sobre el Camino de Santiago."

"Muchas gracias por lo que nos has enseñado, ha sido muy importante."

"Hola Pablo, gracias por tratarnos tan bien cuando fuimos al albergue. Cuando salimos nos sentimos muy agradecidos y con ganas de hacer el Camino de Santiago gracias a ti. Espero que más gente te conozca para acabar con la misma sensación que nosotros. Muchas gracias por todo."

"Hola Pablo, muchas gracias por ser tan amable cuando fuimos al albergue. Nos trataste como si nos conociéramos de toda la vida y además nos lo enseñaste genial."

"Muchas gracias Pablo, ha sido muy interesante lo que nos has contado y me ha encantado tu afición por el Camino de Santiago. Es impresionante que hayas caminado tanto. Ha sido divertido saber todo eso."

"¡Eres el mejor alberguero!"

"Gracias Pablo por atendernos tan bien. Fuiste super amable con nosotros y gracias a eso me inspiraste para hacer el Camino de Santiago."

"Gracias por explicarnos y enseñarnos tan bien todas las cosas. Me quedó muy claro todo y me gustó ver dónde duermen, comen y lavan la ropa los peregrinos."

"Gracias por tener tanta paciencia con todos nosotros. Fuiste muy amable."

"Querido Pablo, gracias por mostrar interés y ganas por enseñarnos el albergue. Y gracias por ser tan amable con nosotros. Sigue con esas ganas de vivir y enseñar tu albergue a colegios y así les entrarán ganas de hacer el Camino de Santiago con su familia o amigos. Gracias por tu amabilidad."



"Mucha gracias por haber sido tan majo con nosotros."

"Hola Pablo lo que nos dijiste sobre las veces que hiciste el Camino de Santiago me han inspirado, tengo muchas ganas de hacer el Camino de Santiago."

"Buenos días Pablo. Mucha gracias por enseñarnos el albergue, eres muy amable. Cuando nos lo enseñabas yo me sentía como un peregrino. Gracias por resolver las dudas. El edificio era precioso, hasta yo al salir quería hacer el Camino de Santiago."

"Buenos días Pablo. Muchas gracias por habernos escuchado y haber respondido a nuestras preguntas. Me gustó mucho el Camino de Santiago y también el edificio. Fuiste muy amable y nos trataste muy bien, ¡gracias por enseñarnos el albergue!"

"Hola Pablo muchas gracias por la excelente atención que nos diste. La verdad es que estaba bastante intrigado por saber como era un albergue de peregrinos y la verdad me gusto mucho, me sorprendí a saber que hiciste tantísimos kilómetros y también que hiciste tantos Caminos de Santiago. El albergue de peregrinos "El Salvador" de Oviedo me pareció un albergue muy modernizado. Las habitaciones, el comedor... Muchas gracias por todo. Un saludo."

"Hola Pablo, muchas gracias por atendernos en el albergue del Salvador y ser tan amable respondiendo nuestras preguntas que nos sabíamos de los peregrinos que se quedaban ahí un par de noches y seguían con el camino. Me gustó mucho el albergue y me gustó mucho la capilla. Muchas gracias por atendernos, un saludo."

"Hola Pablo, muchas gracias por resolver las dudas sobre los peregrinos y sobre el Camino de Santiago. El albergue es muy bonito, limpio y grande. No sabía lo que era una credencial pero nos lo explicaste y ahora lo entiendo. Espero que sigas bien."

"Hola Pablo gracias por enseñarnos el albergue y responder todas nuestras preguntas. Me encantó el albergue, las habitaciones muy chulas. Habría hecho el Camino entero sólo para dormir en el albergue. Fuiste muy majo y amable con nosotros. ¡Da mucho gusto conocer gente como tú! No he conocido a nadie que haya hecho tantos kilómetros como tú. Muchas gracias por todo, te echaré de menos."

"Hola Pablo hace unas semanas hemos visitado el albergue de peregrinos del Salvador. Me gustaría agradecerte por habernos recibido y enseñado el albergue. Me gustó mucho. ¡Un saludo!"

"Buenos días Pablo gracias por dejarnos visitar el albergue. Me ha gustado que nos enseñaras todo el lugar. Lo que más me ha llamado la atención fue la capilla para rezar que no sabía que hubiera en este sitio. Espero que los peregrinos descansen muy bien. Adiós Pablo."

"Hola Pablo me gustó mucho visitar el albergue, me gustó mucho el edificio que era muy bonito y muy espacioso. Me gustaron mucho las habitaciones. Me gusto mucho hacer un trocito del Camino. Me encantó conocerte."

"Gracias por atendernos en el albergue de peregrinos de Oviedo. Es importante saber donde descansan los peregrinos después de una larga caminata. También nos gustó que las instalaciones estén tan limpias y cuidadas, además de acogedoras. Uno de los lugares que más me gustó fue la capilla, me pareció muy bonita. También quiero agradecer que hayas sido tan amable con nosotros y haber respondido nuestras preguntas atentamente. En general, nos encantó estar en el albergue."

"Gracias por enseñarnos todo el albergue. Lo que más me gustó fue la capilla. Seguro que los peregrinos se sienten muy cómodos. Un saludo."

"Pablo estoy muy agradecida de poder visitar vuestro albergue. Vimos cosas que la mayoría nos imaginábamos diferente. También estoy muy agradecida de la paciencia que tuviste con nosotros. Gracias a eso mi día mejoró."

"Pablo estuvimos de visita hace unas semanas y nos explicaste dudas que ninguno de nosotros sabíamos. Fuiste muy amable con nosotros. Un saludo y muchas gracias."

"Hola Pablo, visitar el albergue y hacer un trozo del Camino de Santiago fue muy divertido e interesante gracias a ti."

"Pablo muchas gracias por enseñarnos el albergue, nos gustó mucho."

"Hola Pablo gracias por resolver nuestras dudas. Gracias a ti igual de mayor haré el Camino de Santiago y claro, iré y te saludaré. Un abrazo."

Para concluir, nos gustaría añadir que la actividad ha sido todo un éxito gracias, un año más, a la inestimable colaboración de la Asociación Astur-Leonesa de Amigos del Camino de Santiago. Vuestra ayuda y ejemplo nos ha ayudado a despertar en nuestro alumnado el **interés** por el **Camino** de **Santiago**, como primer itinerario cultural europeo proclamado por el Consejo de Europa en 1987, y a conocer y valorar un albergue de peregrinos y las posibles experiencias de muchos peregrinos en la actualidad. ¡Muchísimas gracias por todo!



## Crónicas viajeras compostelanas Antonio Crespo Páramo

#### CAMINO DE SANTIAGO DE INVIERNO

Sábado, 7 de Octubre de 2023 Etapa nº 1. Ponferrada – Santalla del Bierzo Distancia recorrida.- 12,0 km.

Salimos de Oviedo con puntualidad son las 7:00 y sin parar, estamos ante el Castillo Templario de Ponferrada, para hacer la foto del numeroso grupo que hoy caminamos. Son las 9:50 y algunos entramos en las cafeterías de la zona, para el "cafetín" que no tomamos en el viaje. Otros optan por iniciar en ese momento la etapa.

Retrocedemos para empezar la ruta que nos indica el desvío hacia el Camino de Invierno, por los mojones que junto a un bonito Crucero, resplandecen en un luminoso y prometedor día.

Hace 10 años comenzamos un poco antes de lo que lo hacemos hoy. En aquella ocasión dábamos continuidad al Camino de la Plata por este Camino, que los antiguos peregrinos utilizaron para evitar la crudeza del puerto de Cebreiro. Es un precioso Camino como iremos comprobando a lo largo de las 12 etapas que lo conforman.

Según avanzamos, vamos dejando Ponferrada atrás, presidida por su tremenda torre de la Rosaleda, que con sus 30 plantas que superan los 100 m. es el segundo edificio más alto de la Comunidad de Castilla-León, solamente superada por la torre de la Catedral Nueva de Salamanca.

De esta monumental obra fue promotor, Luis del Olmo "amigo de alma", magnífico periodista de la radio en lo que ha sido una auténtica tortura financiera.

Volvemos al Camino, pronto tenemos bellas vistas de las grandiosas Médulas. No, no temáis no os voy a contar nada de ellas. Pasamos por sus proximidades e incluso alguno se acercó al mirador de Predices, para tomar unas de las panorámicas más vistosas del lugar.

Tras una hora de caminar, nos encontramos con Toral de Merayo al que entramos, tras atravesar el Puente medieval sobre el río Oza. En su Plaza contemplamos la Ermita del Bendito Cristo y la Iglesia parroquial que está bajo la advocación de El Salvador. Nada más salir del pueblo, y llegando a un alto, pudimos contemplar Villalibre de la Jurisdicción, en cuyo centro vimos la Iglesia de San Juan y la Ermita de la Vera Cruz.

Nuestro caminar se realiza por lomas tapizadas de cepas, con espantapájaros a los que hacemos competencia leal. Llegamos sobre la una y cuarto al final de esta primera, corta y bonita etapa. Hacemos una espera para la llegada de los más rezagados que han aprovechado mejor el tiempo y mientras, nos dedicamos a contemplar el paisaje desde el mirador circular, a la entrada de Santalla.

Regreso a Ponferrada, y alojamiento en el buen Hotel del Temple. Son las dos de la tarde y hora de comer algo. Tarde para visitar la interesante ciudad y algunos a la iglesia de la Virgen de La Encina, para asistir a la Misa. Paseo nocturno y para el hotel a cenar y a descansar de la corta andadura, mañana será otro día, y de mayor kilometraje.







A la salida de Santalla del Bierzo

#### CAMINO DE SANTIAGO DE INVIERNO

Domingo, 8 de Octubre de 2023 Etapa nº 2. Santalla del Bierzo – Puente de Domingo Flórez Distancia recorrida.- 24,4 km.

Se toca diana temprano, hemos de desayunar, recoger y estar en los autobuses a las 9:00 o clock, para viajar hasta la cercana Santalla, son la 9:16 y estamos casi todos en el mirador circular, para hacer la foto que dará el pistoletazo de salida.

Día esplendido, buenas vistas del pueblo berciano y de las magníficas Médulas, parece mentira que una explotación minera, con la denominación de "ruina montium" pudiera quedar como una obra de arte de la Naturaleza después de más de veinte siglos...

Pasamos por el pequeño pueblo, donde nos invitan a ver el lugar denominado "Las Barrancas", declinamos y vamos a esperar a que también estén "Las Trancas", con el permiso de Pablo Motos. A los 20 minutos de la salida, nos encontramos con la Ermita del Carmen, hacemos un "asemellu" del pequeño grupo.

Un error en la interpretación de una señal y un pequeño grupo entre los que me encuentro, por no hacer caso al GPS, pasamos desde Villavieja hasta Borrenes, saltándonos el Castillo de Cornatel. Tendremos que volver... aunque hace diez años ya estuvimos allí. En este lugar se encuentran los autobuses.

Otro largo trecho y a las tres horas y cuarto del inicio, estamos en las Médulas y otro contacto con nuestros vehículos, a partir de aquí nos acompañan las vistas de todo el conjunto de lo que fue la explotación minera. Se abren paraguas, pero en este caso por la fuerza de un Sol de justicia que cae a plomo

sobre nuestras testas despobladas. Han pasado 4 horas y estamos a la altura del Mirador de las Predices, alguno toma el desvío, que en 700 m. llevará a este privilegiado observatorio de todo el conjunto. Se toman unas fotografías, que seguro habrán gustado a los receptores.

De vuelta del mirador, un recuerdo póstumo a D. Amando Rodríguez (cazador) de sus compañeros. Grandes escombreras de los residuos de la extracción de la pizarra.

Rondando las 3 de la tarde, nos vamos reuniendo el grupo y aprovechamos para comer y fundamental beber, ya que el calor es considerable y las gargantas se manifiestan. Hacemos tiempo hasta las 5:30 en que retornamos para casa tras un buen fin de semana Jacobeo.

#### CAMINO DE SANTIAGO DE INVIERNO

Sábado, 4 de Noviembre de 2023 Etapa nº 3. Puente de Domingo Flórez – O Barco de Valdeorras Distancia recorrida.- 18,6 km.

Salimos de Oviedo con puntualidad a las 7:00 casi en punto, tenemos por delante algo más de tres horas que realizamos sin paradas, para llegar a Puente de Domingo Flórez.

A la llegada, está lloviendo y cada cual toma una dirección y enseguida desaparecen del lugar en que nos apeamos de los Buses, lo cual impide tomar una fotografía inicial del grupo, que se le va a hacer, otra vez será. El viento nos va a acompañar toda la jornada.

Los que ya vienen con los deberes hechos de casa, inician la andadura, los otros, desayunamos y arrancamos. Desde el Cruceiro que marca el punto de partida, empezamos en este lugar y continuamos la marcha con un camino bien marcado





Hacia Puente de Domingo Flórez, luchando contra los elementos con mojones que tienen su terracota con la vieira, en la mayoría de todos ellos con la dirección correcta, además cuenta con una flecha esculpida que no da lugar a dudas.

De todas formas hay peregrinos, que llevan un "spray", y se lían a embadurnar donde queda sitio, para aclararnos mejor las cosas.

Sin darnos cuenta nos ha llegado el mediodía y estamos en los primeros pasos. El Sil como un mar, la carretera a la que acompañamos, anegada. Tras pasar el puente por encima del río, nos encontramos con la Central de Quereño de la Empresa Nacional de Electricidad. Hemos caminado 20 minutos desde el comienzo de la etapa y el ánimo intacto.

Una hora más tarde nos encontramos con el primer problema. Una riega, normalmente seca, hoy está exuberante de agua, lo que ha caído en los pasados días, es una barbaridad y el paso sobre ella conlleva algún problema y alguna mojadura no deseada. Carlos ayuda a casi todos los que intentamos pa-



**En Albarelos** 



Llegada A Rúa

sar por el lugar mas estrecho, pero como consecuencia, con mayor profundidad del regato.

Hemos dejado atrás Pumares y nos dirigimos hacia Sobradelo, de nuevo otro complicado punto del Camino. que impide cualquier paso normal a través de él. Unos a mojar el calzado, las valientes con Paloma a la cabeza, optan por descalzarse y asunto solucionado y un pequeño contratiempo... Loli se desestabiliza y cae en un punto de considerable profundidad, el agua le llega hasta los orificios de su nariz, afortunadamente es el punto máximo, para no tener problemas. Ayudada por los demás trata de secarse y ponerse algo menos empapado. Lo toma con deportividad, tiene un carácter envidiable.

Pasamos junto a un curioso Horno Moruno, que permanece impertérrito, a pesar de tener a su lado una ocasional, pero fuerte cascada.

Van a ser las tres de la tarde y pasamos por un pequeño puente, ocupado parcialmente por una excavadora con dos operarios que están liberando el paso de árboles caídos.

Nos encontramos en este lugar una placa de recuerdo, en una antigua Bodega, a nombre de Delgado López, en la que reza: "Aquí naceron todos os fillos, por orde Ángeles, Teresa, Juanín, Manuel y Toñita". Todos ellos se dedicaron al cultivo del pimiento y a su hija mayor le pusieron el bonito nombre de La Flor de Galicia...

Pronto divisamos las casas de Sobradelo, en el tramo intermedio de nuestra andadura. A la salida del pueblo nos encontramos con la Iglesia de Santa María. Un poco más adelante la Estación y de nuevo un bonito puente, que nos da paso al centro del pueblo.

Continuamos y siendo las 5:15 de la tarde estamos entrando en O barco de Valedorras, después de haber pasado junto al pueblo de Éntoma, a los autobuses y para los cercanos hoteles.

#### CAMINO DE SANTIAGO DE INVIERNO

Domingo, 5 de Noviembre de 2023 Etapa nº 4. O Barco de Valedoras – A Rúa de Valdeorras Distancia recorrida.- 14,0 km.

Para ésta Etapa, cabe más un lamento que una crónica. Llevo 27 años en esta bendita Asociación, caminé mucho junto a mi mujer y otros muchos peregrinos. Trabajamos cuando yo era directivo, primero con Rodrigo y después con José Luis, ¡que buenos Presidentes¡ ahora mi colaboración es menor, ya que mi "santa" trabaja por todos.

Tuve algún encontronazo, mi carácter... y dejé el cargo, lo sentí.





#### Saliendo de Quiroga

En esta ocasión, la desacertada decisión de no se quién o por qué, no me importa no soy directivo, pero lo encajé de mal grado y ahora me desahogo. Terminamos la etapa a los 14 kilómetros recorridos en A Rúa y a la una de la tarde aproximadamente, dejamos pendientes 7 u 8 km. Ya se harán. Esta etapa completa la hicimos el día 9 de noviembre de 2013, con Juanjo al volante del único autobús, en el que fuimos entonces.

Eso si, para aprovechar el tiempo y antes de comer, fuimos algunos hasta la Iglesia de Santo Estevo, para verla y aprovechar para oir la Santa Misa. Cual es mi sorpresa, al ver que todos los bancos tienen recogido su reclinatorio. Me quedé un poco circunspecto y salí de dudas en la Consagración, al observar que no se arrodillaba ni "deus", ni jóvenes (por que no había) ni maduros, ni ancianos... yo sí, a continuación, me

marché... no fui secundado. Me parecen patéticos algunos clérigos, que quitan a su feligresía la posibilidad de arrodillarse o quedar en pié o sentada.

Pero vamos a la descafeinada en todos sus aspectos etapa. A las nueve en punto, hemos de tomar los autobuses para ir hasta el punto de partida, en el que terminamos la etapa de ayer. Nada más bajar de los autobuses y antes de que el personal saliera corriendo, la foto reglamentaria, por supuesto todos en pié. El indicador marca Km 212,354 a Compostela.

Saliendo de O Bar-

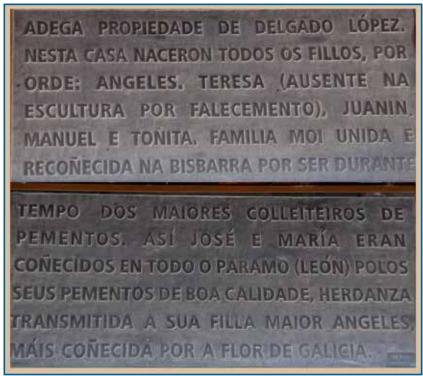
que nos va a acompañar de continuo. La zona urbana de esta población, como se conocen estas pueblas/ruas, nos hace recorrerla durante un cuarto de hora, hasta llegar a los ocres y rojizos viñedos de la salida y en dirección a Arcos, donde llegamos en una hora y nos recibe con una especie de árbol navideño con 16 virtudes, que supongo poseen sus lugareños. También hay un cartel donde dice "Arcos de Valedorras, Música e Vino no teu Camiño".

Gustavo se dedica a la micología, es un experto en ello, de todas formas yo le advierto de que todas las setas son comestibles, algunas por última vez...

A partir de aquí, la lluvia y el viento, nos conceden una corta tregua. Caminando junto al Sil, con bellas panorámicas, llegamos a Vilamartín donde espera un autobús para quién

> lo precise. Hemos pasado por los Embalses de Santiago y de San Martiño. En este punto llevamos un tercio de lo previsto, pero no va a ser así, ya que estamos a poco más de la mitad, antes de llegar a A Rúa donde vamos a terminar. Al llegar a las compuertas, éstas están desaguando a lo que dan, hace solo unos días, clamábamos por la escasez del agua.

Y nada más por hoy ¿os ha parecido poco? Regreso para Oviedo, con una parada da 12 minutos, para quién quiera "parar". Llegada más temprana de lo que es habitual y alguno contento.



co comienza la lluvia, Curiosa inscripción en el Camino



### Estadísticas de nuestro albergue

Enrique Andrés Cortés

Durante este año se ha puesto en funcionamiento la informatización del registro de peregrino y como todo lo nuevo requiere un tiempo de aprendizaje, al principio hubo algunas dificultades que se reflejan en la falta de algunos datos en las estadísticas.

De ella podemos sacar las siguientes conclusiones:

-El número de peregrinos que pasaron por el albergue e4ste año 2023 es similar al que hubo antes de la pandemia, este año se pasaron 6128.

Fueron mas hombres que mujeres, concretamente 4.014 hombres, que suponen el 66% y 2.144 mujeres, el 34% -Hubo más extranjeros, 3702, el 60% que españoles 2426, el 40%

- -En cuanto al origen de los extranjeros mayoritariamente son Italia 597, Alemania 513 y Francia 445, el resto se reparten en distintas naciones.
- Del origen de los españoles, las comunidades mas representativas son Andalucía con 369 y Madrid con 362 peregrinos.

En cuanto a la edad de los, las más numerosas son las comprendidas entre 30 a 30 años con 1201 y entre 20 29 con 1167. También reseñar 1 mujer con mas de 90 años.

Los peregrinos que pernoctaron en el albergue de Pola de Lena fueron 985 y en el de Pajares 923.

